

## **PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques QUE REGEIX LA CONTRACTACIÓ DE LA PÒLISSA D'ASSEGURANÇA D'ACCIDENTS DEL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA (LOT. 1).**

*Els Plecs de Prescripcions Tècniques tenen la condició de pòlissa d'assegurança i prevalen sobre les condicions generals impreses per l'entitat adjudicatària que s'oposin o contradiguin al Plec de Prescripcions Tècniques.*

### **CLÀUSULES**

#### **Primera. DEFINICIONS**

Prenedor de l'assegurança:

Consorti per a la Normalització Lingüística (CPNL)  
Q5856172A  
C/ de Muntaner 221  
08036 Barcelona

Assegurador: Entitat asseguradora que assumeix el risc pactat contractualment.

Assegurat: La persona física pertanyent a qualsevol grup i col·lectiu descrit a la clàusula tercera.

Pòlissa: El document que conté les condicions reguladores de l'assegurança. Formen part integrant de la pòlissa el plec de condicions i aquest plec de prescripcions tècniques que regeix aquesta contractació. També formen part integrant de la pòlissa les millores ofertes per l'adjudicatari així com els suplementos o apèndixs que es puguin emetre posteriorment per a modificar-ho o complementar-ho, d'acord amb les necessitats de cobertura del Consorci per a la Normalització Lingüística.

Prima: El preu de l'assegurança. El rebut contindrà, a més, els recàrrecs i impostos que siguin d'aplicació legal.

Franquícia deduïble: És l'import o percentatge, expressament pactats, que en una indemnització per sinistre corre a càrrec de l'assegurat com a propi assegurador.

Accident: Lesió corporal sobrevinguda a l'assegurat, independentment de la seva voluntat i degut a una causa sobtada, externa i violenta aliena a la intencionalitat de l'assegurat.

Sinistre: Qualsevol fet derivat d'un accident les conseqüències del qual estiguin totalment o parcialment cobertes per les garanties de la pòlissa. Es considera que constitueix un únic sinistre el conjunt de danys i/o perjudicis derivats d'un esdeveniment original en un mateix lloc i temps.

Suma assegurada: El límit màxim d'indemnització fixat en cadascuna de les garanties de la pòlissa, que ha d'abonar l'assegurador en cas de sinistre.

Risc "in itinere": El trasllat des del domicili de l'assegurat fins al lloc on desenvolupa l'activitat objecte de l'assegurança, i el de tornada fins al seu domicili.

Beneficiaris: En absència de designació expressa feta per l'assegurat, l'ordre de prelación que s'estableixi en les Condicions Particulars de la pòlissa.

Mort per accident: La companyia asseguradora assumeix el pagament del capital garantit, en cas que l'assegurat mori a causa d'un accident.

Invalidesa permanent parcial: És la incapacitat permanent parcial per la pèrdua anatòmica o funcional total o parcial de caràcter permanent i irreversible de qualsevol òrgan o membre segons

el barem de la pòlissa.

## **Segona. OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA**

Contractació d'una pòlissa d'assegurança d'accidents personals més "in itinere" per als alumnes del CPNL

## **Tercera. DESCRIPCIÓ DEL COL·LECTIU ASSEGURAT**

Alumnes dels cursos de català del CPNL.

## **Quarta. ACTIVITAT**

A títol enunciatiu i no limitatiu, entre d'altres activitats relacionades, i d'acord amb el que estableixen els seus Estatuts (articles 1 i 4) el CPNL és un ens públic de caràcter associatiu que té per objectiu fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Per fer-ho, porta a terme iniciatives per estendre el coneixement de la llengua catalana en l'àmbit de l'ensenyament no reglat, fomenta l'ús del català en tots els àmbits i contribueix a la divulgació de la llengua catalana en col·laboració amb altres organismes i entitats.

## **Cinquena- RISCOS COBERTS**

### ACCIDENTS

S'entén per accident la lesió corporal sobrevinguda a l'assegurat, independentment de la seva voluntat i degut a una causa sobtada, externa i violenta.

Els riscos a cobrir són:

- a) Sortides extraescolars de caràcter cultural com visites a museus, exposicions o similar, sense la pràctica d'activitats esportives, sempre que estiguin organitzades pel prenedor de l'assegurança.
- b) Mort per accident. L'assegurador garanteix el pagament del capital pactat als beneficiaris designats en cas de mort de l'assegurat com a conseqüència d'un accident cobert per la pòlissa, produïda immediatament o dintre del termini de dos anys a comptar des de la data de l'accident, o si transcorregut aquest termini es provés que el fet és conseqüència d'aquell accident.
- c) Invalidesa permanent parcial per accident. L'assegurador garanteix a l'assegurat el pagament del capital establert, d'acord amb el barem de la pòlissa d'accidents personals de l'entitat asseguradora adjudicatària, en cas d'invalidesa parcial d'aquest, com a conseqüència d'un accident cobert per la pòlissa, produïda immediatament o dins d'un termini de dos anys a comptar des de la data de l'accident, o si transcorregut aquest termini es provés que el fet és conseqüència del mateix.

S'entén per invalidesa permanent parcial per accident la disminució física irrecuperable ocasionada a l'assegurat a conseqüència directa d'un accident cobert per la pòlissa.

La determinació del grau d'invalidesa que derivi de l'accident s'ha d'efectuar després de la presentació del certificat mèdic d'incapacitat. L'assegurador ha de notificar per escrit a l'assegurat la quantia de la indemnització que li correspon, d'acord amb el grau d'invalidesa que deriva del certificat mèdic i dels barems fixats a la pòlissa. Si l'assegurat no accepta la proposició de l'assegurador respecte al grau d'invalidesa, les parts s'han de sotmetre a la decisió de perits mèdics, de conformitat amb l'article 38 de la Llei 50/1980 de contracte d'assegurança.

El fet que la situació d'invalidesa permanent sigui susceptible de revisió per millora o agravació, no condicionarà a l'asseguradora per fer el pagament de la prestació assegurada, abonant la prestació en base a la resolució d'invalidesa dictaminada d'acord amb el punt anterior.

### ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

S'entén per assistència sanitària el reemborsament de les despeses derivades de la prestació de serveis mèdics, clínics i farmacèutics.

Es consideren inclosos dins de les despeses mencionades anteriorment:

- Els que siguin conseqüència de primers auxilis o derivats de les assistències necessàries de caràcter urgent.
- Els de locomoció i rehabilitació de l'assegurat quan fossin motivats per necessitats de guariment i autoritzats per l'assegurador o pels metges que aquest designi.
- Les despeses derivades del manteniment artificial de les constants vitals.

Aquesta indemnització cessa si es produeix la mort o es determina la incapacitat permanent de l'assegurat i s'abona independentment d'aquestes.

### **Sisena. RISCOS EXCLOSOS**

Per a les garanties seran admissibles les següents exclusions:

- a) Les conseqüències d'un acte d'imprudència temerària de l'assegurat, declarat així judicialment, així com els derivats de la participació d'aquest en accions delictives. També la participació activa de l'assegurat en actes delictius, o en apostes, desafiaments o baralles, llevat dels casos de legítima defensa o estat de necessitat
- b) Les conseqüències d'esdeveniments de guerra, encara que no hagi estat declarada o derivades de rebel·lions, revolucions, revoltes populars, motins o fets de caràcter polític o social.
- c) Les conseqüències de la reacció nuclear, radiació nuclear o contaminació radioactiva.
- d) Provocació intencionada del sinistre per part de l'assegurat.
- e) Conflictes armats (hi hagi hagut o no declaració oficial de guerra).
- f) Inundació que tingui el caràcter d'extraordinària o catastròfica, huracans, tempestes, moviments sísmics i, en general, els fets que en virtut de la seva magnitud i gravetat siguin qualificats de catastròfics per l'autoritat competent.
- g) Les conseqüències o seqüeles d'accidents esdevinguts amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta assegurança, encara que aquestes es manifestin durant la seva vigència.
- h) La participació en competicions o tornejos organitzats per federacions esportives o organismes similars, així com la pràctica d'esports o activitats notòriament perilloses i especialment les següents: automobilisme, motociclisme, submarinisme, navegació d'altura (en embarcacions no destinades al transport públic de passatgers), escalada, espeleologia, boxa, paracaigudisme, aerostació, vol lliure i vol sense motor.
- i) La utilització, com a passatger o tripulant, d'helicòpters i mitjans de navegació aèria no autoritzats per al transport públic de viatgers.
- j) Accidents soferts per estar embriagat o sota l'efecte de drogues, tòxics o estupefaents,

sempre que qualsevol d'aquestes circumstàncies hagi estat causa determinant de l'accident. Es considera que hi ha embriaguesa quan el grau d'alcohol en sang sigui superior al límit permès per la legislació sobre trànsit i circulació vigent en el moment de l'accident.

- k) Lesions i malalties que siguin conseqüència d'intervencions quirúrgiques o tractaments mèdics no motivats per un accident cobert per la pòlissa, així com les malalties de qualsevol naturalesa (fins i tot les d'origen infeccioses), infarts, episodis cardiovasculars, atacs d'epilèpsia i pèrdua de les facultats mentals, llevat que siguin ocasionades per un accident.

## **Setena. RISCOS EXTRAORDINARIS**

S'indemnitzarà pel Consorci de Compensació de Seguros els sinistres de caràcter extraordinari, de conformitat amb la normativa vigent en aquesta matèria.

L'entitat asseguradora es fa responsable de la correcta tarificació de la prima del Consorci de Compensació de Seguros.

El Consorci de Compensació d'Assegurances ajustarà la seva actuació a allò convingut en l'esmentat estatut legal, modificat per la Llei 30/1995, de 8 de novembre, d'ordenació i supervisió de les assegurances privades (BOE de 9 de novembre); en la Llei 50/1980, de 8 d'octubre, de contracte d'assegurança; en el Reial Decret 2022/1986, de 29 d'agost, pel qual s'aprova el Reglament de riscos extraordinaris sobre les persones i els béns (BOE d'1 d'octubre), i disposicions complementàries.

### **7.1. Esdeveniments extraordinaris coberts**

S'entén per esdeveniments extraordinaris:

- a) Els següents fenòmens de la naturalesa: terratrèmols i sismes submarins, inundacions extraordinàries, erupcions volcàniques, tempestes ciclòniques atípiques i caiguda de cossos siderals i aeròlits.
- b) Els ocasionats violentament com a conseqüència de terrorisme, rebel·lió, sedició, motí o tumult popular.
- c) Fets o actuacions de les forces armades o de les forces i cossos de seguretat en temps de pau.

### **7.2. Riscos exclosos**

No seran indemnitzables pel Consorci de Compensació d'Assegurances els danys o sinistres següents:

- a) Els que no donin lloc a indemnització segons la Llei de Contracte d'Assegurança.
- b) Els ocasionats a persones assegurades per contracte d'assegurança diferent a aquells en els quals és obligatori el recàrrec a favor del Consorci de Compensació d'Assegurances.
- c) Els produïts per conflictes armats, malgrat no els hagin precedit la declaració oficial de guerra.
- d) Els que per llur magnitud i gravetat són qualificats pel Govern de la nació com a "catàstrofe o calamitat nacional".
- e) Els derivats d'energia nuclear.
- f) Els deguts a la mera acció del temps o a agents atmosfèrics diferents dels fenòmens de naturalesa abans assenyalats.

- g) Els causats per actuacions produïdes en el curs de reunions i manifestacions dutes a terme conforme a allò convingut en la Llei Orgànica 9/1983, de 15 de juliol, així com durant el transcurs de vagues legals.
- h) Els indirectes o pèrdues de qualsevol tipus derivades de danys directes o indirectes.
- i) Els causats per mala fe de l'assegurat.
- j) Els produïts quan la cobertura es troba en suspensió d'efectes o el contracte extingit per manca de pagament de primes.
- k) Els corresponents a pòlisses la data o l'efecte dels quals no precedeixin en 30 dies aquell en què hagi esdevingut el sinistre, tret dels casos de reemplaçament o substitució de pòlissa, o revalorització automàtica de capitals.

#### **Vuitena. QUADRE D'INVALIDESA**

El Consorci per a la Normalització Lingüística admetrà com a vàlid, en el cas d'invalidesa parcial per accident, el quadre d'invalideses que l'entitat adjudicatària tingui autoritzat per la Direcció General de Seguros, que s'aportarà en el moment de formalització del contracte.

#### **Novena. GARANTIES CONTRACTADES**

<b>Garanties contractades</b>	<b>Suma assegurada</b>
Mort per accident	18.030,36 €
Invalidesa permanent parcial per accident	18.030,36 €
Assistència sanitària	3.000€

#### **Desena. BENEFICIARIS**

- a) En cas d'invalidesa permanent parcial, el mateix assegurat.
- b) En cas de mort s'aplicarà la normativa de successions que correspongui en cada cas.
- c) En cas assistència sanitària, el mateix assegurat.

#### **Onzena. CONDICIONS D'ADHESIÓ**

- 1) L'adjudicatari acceptarà a tot el col·lectiu assegurat sense més requisits que la certificació expedida pel CPNL confirmant la inclusió de l'assegurat en el col·lectiu, acollit a l'acord o conveni corresponent amb anterioritat a l'ocurrència del sinistre i prèvia sol·licitud a l'adjudicatària.
- 2) L'adjudicatari haurà d'acceptar, amb les mateixes taxes de primes que ha ofert per aquest concurs, la cobertura d'assegurances corresponents a noves altes de personal a sol·licitud del CPNL.

#### **Dotzena. ÀMBIT TERRITORIAL**

L'assegurança cobreix els sinistres ocorreguts a Espanya.

#### **Tretzena. ÀMBIT DE COBERTURA**

L'assegurança cobrirà els accidents produïts en el transcurs de qualsevol activitat organitzada pel CPNL.

Es cobreixen, de conformitat a la pòlissa, els danys ocorreguts durant la vigència de la pòlissa d'assegurança i reclamats durant la vigència de la pòlissa (incloses les pròrrogues) amb les limitacions que estableix l'article 23 de la Llei 50/1980, de 8 d'octubre, del contracte d'assegurança.

**Catorzena. INFORMACIÓ PER ALS LICITADORS**

Nombre estimat d'assegurats: 5.500 persones assistents a cursos organitzats pel CPNL.

## PLECS DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques QUE REGEIX LA CONTRACTACIÓ DE L'ASSEGURANÇA DE RESPONSABILITAT CIVIL I PATRIMONIAL DEL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA. (LOT. 2)

*Els Plecs de Prescripcions Tècniques tenen la condició de pòlissa d'assegurança i prevalen sobre les condicions generals impreses per l'entitat adjudicatària que s'oposin o contradiguin al Plec de Prescripcions Tècniques.*

### 1. OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA

L'objecte de l'assegurança consisteix en la contractació per part del Consorci per a la Normalització Lingüística, (en endavant també CPNL) com a prenedor, d'una pòlissa d'assegurança que garanteixi les conseqüències econòmiques derivades de la responsabilitat patrimonial i civil que, segons la normativa legal vigent, correspongui directament, mancomunada, solidària o subsidiària al CPNL per danys corporals i materials i les seves conseqüències directes, així com els perjudicis econòmics purs, no conseqüència de danys materials i/o corporals previs, causats per acció o omissió a terceres persones durant l'exercici de la seva activitat. Queden cobertes també les responsabilitats civil patronal i la professional, així com la derivada de la utilització dels immobles.

### 2. DEFINICIONS

**Prenedor:** Consorci per a la normalització lingüística (CPNL).

**Assegurador:** Entitat asseguradora que assumeix els riscos pactats contractualment.

**Assegurat:** Consorci per a la normalització lingüística així com els seus respectius representants, els seus empleats i dependents en l'exercici de les seves funcions o de la seva activitat professional per compte d'aquells.

**Tercer:** Tindran la consideració de tercers als efectes de la present pòlissa, qualsevol persona física o jurídica diferent del prenedor de l'assegurança i de l'Assegurat, llevat pel que es refereix a la responsabilitat que es preveu a l'apartat 4.B, situació en la qual l'Assegurat té condició de tercer.

**Sinistre:** s'entén per sinistre la producció per acció o omissió d'un resultat danyós, que causi un perjudici efectiu, avaluable individualment i econòmicament, respecte a una persona o grup de persones, quan hi hagi un nexa causal entre l'acció o l'omissió i el dany.

Es considerarà que constitueix un sol i únic sinistre l'esdeveniment o sèrie d'esdeveniments danyosos a causa d'una mateixa causa original, amb independència del nombre de reclamants o reclamacions formulades.

**Data del sinistre:** es considera com a data del sinistre la data en què va tenir lloc el fet generador de la primera manifestació del dany o del perjudici objecte de la reclamació.

**Dany:** s'inclouen en aquest concepte els següents:

**Personals:** Es consideren danys personals els corporals, incloent-hi lesió, malaltia, danys psíquics i mort.

**Materials:** Es consideren danys materials el menyscabament, deteriorament, destrucció, alteració, pèrdua i desaparició d'una cosa o substància, així com la lesió física ocasionada als animals.

**Perjudicis:** Es consideren perjudicis els causats com a conseqüència d'un dany material i/o corporal previ cobert per la pòlissa.

Els perjudicis no derivats d'un previ dany material i/o corporal (danys patrimonials purs).

**Pòlissa:** document que conté les condicions reguladores de l'assegurança. Formen part integrant de la pòlissa el plec de clàusules administratives particulars i aquest plec de prescripcions tècniques de responsabilitat patrimonial i civil que regeixen aquesta

contractació. També formen part integrant de la pòlissa les millores ofertes per l'adjudicatari així com els suplementos o apèndixs que es puguin emetre posteriorment per a modificar-ho o complementar-ho, d'acord amb les necessitats de cobertura del CPNL.

**Responsabilitat:** d'acord amb els termes i condicions establerts en aquest plec, la cobertura s'estendrà a la responsabilitat derivada dels actes o omissions no dolosos que ocasionin danys personals, materials o perjudicis a terceres persones, conforme a la regulació establerta en el dret privat.

### **3. DESCRIPCIÓ DEL RISC**

S'entenen incloses totes les instal·lacions i les activitats necessàries per al desenvolupament de les activitats pròpies del CPNL, d'acord amb el que s'estableix als seus Estatuts (article 1 i 4) quedant garantida la responsabilitat civil dels empleats de l'assegurat en relació amb aquestes activitats en la prevenció dels danys, quan per això siguin requerits per les autoritats competents o obeeixin instruccions dels assegurats.

En relació a l'organització d'esdeveniments socials, culturals i recreatius, l'assegurador indemnitzarà a l'assegurat, amb les condicions, exclusions, límits i termes d'aquest plec, per les responsabilitats que li corresponguin en l'exercici de la seva activitat, així com a l'explotació, l'ús i la utilització dels mitjans materials, amb independència del títol jurídic que ostenti.

El CPNL és un ens públic de caràcter associatiu que té per objectiu fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Per fer-ho, porta a terme iniciatives per estendre el coneixement de la llengua catalana en l'àmbit de l'ensenyament no reglat, fomenta l'ús del català en tots els àmbits i contribueix a la divulgació de la llengua catalana en col·laboració amb altres organismes i entitats.

### **4. RISCOS COBERTS**

Es cobreix qualsevol responsabilitat civil de l'assegurat que no estigui expressament exclosa en la clàusula cinquena d'aquest plec. Aquestes clàusules prevalen sobre les de l'entitat adjudicatària.

Amb caràcter merament enunciatiu i no limitatiu, es garantiran les següents responsabilitats de l'assegurat:

#### **A. Responsabilitat civil general:**

- 1) Les responsabilitats derivades en qualitat de propietari, usufructuari, arrendatari, cessionari i/o usuari del béns immobles i mobles destinats a l'explotació o desenvolupament de les activitats de l'empresa assegurada. Així com la responsabilitat civil front als propietaris dels immobles que s'ocupin en règim d'arrendament o cessió.
- 2) Danys derivats de la realització del treballs propis de l'activitat assegurada e, així com el derivats d'activitats fora del recinte de l'empresa.
- 3) Danys causats per accions o omissions culposes o negligents dels empleats de l'assegurat, en l'exercici de les funcions pròpies del seu àmbit laboral o professional.
- 4) Danys causats a terceres persones que es trobin en els recintes de l'Assegurat, com podrien ser visitants, clients, subministradors i en general, totes aquelles persones que no depenguin de fet o dret de l'assegurat.
- 5) Les derivades de l'estat de conservació i manteniment de les diferents instal·lacions i mitjans materials (mobles i immobles) que utilitza l'assegurat, qualsevol que sigui el seu títol, pel desenvolupament correcte de la seva activitat.
- 6) Les derivades d'incendi, explosió, fums, aigües, gasos, olors, vapor i enfonsament

del terreny.

- 7) Les derivades de l'actuació material dels serveis públics prestats.
- 8) Les derivades dels actes administratius, de qualsevol dels seus empleats, òrgans i serveis.
- 9) Les derivades dels danys causats a béns de tercers, fins i tot quan es trobin sota la cura, control o custòdia de l'assegurat. Aquesta cobertura actua en defecte o en excés de qualsevol altra pòlissa vàlida i cobrable subscripta per l'assegurat.
- 10) Les derivades del servei de vigilància i seguretat, fins i tot quan compregui l'ús d'armament.
- 11) Les derivades dels danys que es puguin ocasionar a propietats del personal de l'assegurat. Aquesta cobertura actua en defecte o en excés de qualsevol altra pòlissa vàlida i cobrable, subscripta per l'assegurat, sempre que el CPNL en sigui responsable.
- 12) En cas de vehicles, aquesta garantia té efecte si el vehicle es troba en aparcaments dintre d'un recinte, de manera que les persones no autoritzades no tinguin accés ni el pugin fer servir.
- 13) L'assegurador s'ha de fer càrrec de la indemnització que correspongui, únicament, si no existeix cobertura per part d'una altra assegurança d'incendi robatori, danys propis, responsabilitat civil del causant dels danys, etc. No es concedeix la garantia als danys causats als vehicles com a conseqüència de col·lisió entre ells.
- 14) Les que es derivin de l'organització i/o promoció d'esdeveniments socials, culturals, recreatius, turístics, etc per part de CPNL o dels que d'ell depenguin (inclosos els intercanvis de persones de la ciutat amb d'altres localitats del país o estrangeres), així com la que es derivi de participar en exposicions i fires. També, es consideren incloses la realització de conferències, reunions o assemblees, com la realització d'oposicions i proves de selecció de personal . Les que es derivin dels danys ocasionats a béns de tercers, inclòs quan es trobin sota l'atenció, control o custòdia de l'assegurat. Aquesta cobertura actuarà en defecte o en excés de qualsevol altra pòlissa vàlida i cobrable subscripta per l'assegurat.
- 15) La condició de promotor o constructor d'obra nova; o d'obres de manteniment, reparació, ampliació o reforma d'edificacions i instal·lacions ja existents, fins a 300.000 €.
- 16) La derivada per els danys ocasionats per la descàrrega, dispersió, fuga o fuita de fums, gasos, pols, vapors, sutge, productes químics, residus o altres irritants, contaminants o polucionants, sempre que tal descàrrega, dispersió, fuga o fuita compleixi la totalitat dels següents requisits:
  - Que es produeixi de forma sobtada i accidental.
  - Que el començament de la descàrrega, dispersió, fuga o fuita es produeixi durant la vigència de la pòlissa.
  - Que la descàrrega, dispersió, fuga o fuita no ha de durar més de 72 hores.
  - Que el dany causat es manifesti durant les 72 hores següents al començament de la descàrrega, dispersió, fuga o fuita.

## **B. Responsabilitat Civil Subsidiària Subcontractistes**

- 1) Queden cobertes les reclamacions derivades de la responsabilitat civil subsidiària

derivada de la directa dels subcontractistes ocupats en els treballs objecte d'aquesta pòlissa.

- 2) Aquesta cobertura entrarà en vigor quan les empreses els serveis hagin estat requerits per l'assegurat siguin declarades civilment responsables dels danys causats pel sinistre, quedant acreditada la seva insolvència.
- 3) Els assegurats es comprometen a exigir als subcontractistes, de forma contractual, l'existència d'assegurances amb límits i condicions adequats a les característiques dels riscos que generi la seva intervenció en les obres.
- 4) En el cas que aquestes empreses tinguin contractada una pòlissa de responsabilitat civil o de danys materials, el present contracte només actuarà en excés o defecte de les garanties d'aquesta.
5. No obstant l'anteriorment indicat, la companyia adjudicatària atindrà les reclamacions per sinistres derivats de l'activitat dels subcontractistes, sense detriment del seu dret de repetició contra els mateixos o contra els seus Asseguradors, en virtut de les pòlisses d'assegurança que aquests tinguessin contractades. Per això, els assegurats hauran col·laborar amb la companyia adjudicatària per canalitzar la repetició, demanant i facilitant totes les dades que en relació al sinistre li siguin sol·licitats.
6. En el cas que procedeixi indemnització, la companyia adjudicatària se subroga per, un cop satisfeta i fins al límit de la mateixa, exercir els drets i accions que per raons del sinistre corresponguessin al prenedor de l'assegurança i / o assegurat enfront de les persones responsables del mateix .
7. Queden exclosos d'aquesta garantia els danys a les obres i als materials utilitzats per l'assegurat o els seus subcontractistes en l'execució de les obres.

### **C. Responsabilitat civil patronal**

Les derivades de la condició de patró o empleat de l'assegurat, davant dels seus dependents i assalariats.

S'entén que hi ha responsabilitat indemnitzable quan els danys i perjudicis siguin imputables a títol de responsabilitat a l'assegurat, en qualitat d'empresari, pels accidents de treball patits pels treballadors arran d'un accident (fet generador) ocorregut durant l'execució dels treballs propis de l'activitat assegurada, en tant que sigui legal i reglamentàriament assegurable.

Als efectes de la cobertura d'aquest contracte tindran la consideració de treballadors:

- a) Els assalariats de l'assegurat inclosos en nòmina i donats d'alta en l'assegurança d'accidents de treball.
- b) Els treballadors amb relacions de treball temporal o de duració determinada.
- c) Els contractats per empreses de treball temporal i altre personal que, encara que no pertanyi a l'empresa assegurada, participi en l'activitat objecte d'aquesta assegurança i es trobi sota la dependència de l'assegurat.

## **5. RISCOS EXCLOSOS**

Queden excloses les responsabilitats derivades de:

- 1) L'ús i circulació de vehicles de motor, sempre que no estiguin coberts en un altre apartat d'aquesta pòlissa.
- 2) Les que hagin de ser objecte de cobertura mitjançant assegurança obligatòria.

- 3) L'exploació i gestió d'embarcacions i aeronaus.
- 4) La fusió o fissió nuclear, radiació o contaminació radioactiva.
- 5) Els danys genètics.
- 6) Els danys per fets de guerra civil o internacional, motí o revolta popular, terrorisme, terratrèmols i inundacions i altres esdeveniments extraordinaris.
- 7) Els danys que tinguin l'origen en la infracció o incompliment voluntari de les normes que regeixen les activitats objecte de l'assegurança.
- 8) La responsabilitat civil decennal de l'article 1.591 del Codi civil i les responsabilitats exigides pels articles 17.1.a) i b) de la Llei d'ordenació de l'edificació.
- 9) Les multes, així com, les conseqüències del seu impagament, penalitzacions i sancions de qualsevol tipus, inclosos els denominats "punitive damage" (despeses exemplars de càstig)
- 10) Les obligacions assumides en virtut de contractes, pactes o acords que no serien procedents si aquests no existissin.
- 11) Respecte a la responsabilitat civil patronal s'exclouen:
  - a) Qualsevol prestació que hagi de ser objecte de l'assegurança obligatòria d'accidents de treball i malalties professionals de la Seguretat Social, a la qual en cap cas podrà substituir.
  - b) Les sancions de qualsevol tipus, tant les multes com els recàrrecs en les indemnitzacions exigides per la legislació laboral.
  - c) La responsabilitat patrimonial i civil directa o subsidiària derivada de l'incompliment de les lleis laborals i de previsió social, com ara les referents a Seguretat Social, assegurança d'accidents de treball, pagament de salaris i altres obligacions legals i pactades.
  - d) La responsabilitat patronal i civil directa o subsidiària derivada de d'incompliment de les lleis laborals i de previsió social, com les referents a la Seguretat Social, assegurança d'accidents de treball, pagament de salaris i d'altres obligacions legals i pactades.
- 12) Les reclamacions per les malalties professionals, excepte les que tenen consideració d'accidents laborals.
- 13) La contaminació del sòl, les aigües i l'atmosfera excepte quan la causa sigui sobtada, accidental i no prevista ni esperada per l'assegurat. Així doncs, s'exclouen els danys per contaminació mediambiental gradual per la que s'entén qualsevol descàrrega, dispersió, vessadures o escapaments de fums, vapors, sutsge, líquids, gasos o sòlids, substàncies residuals i altres de contaminants o pol·lucionants, o substàncies, sempre que es trobin en estat sòlid, líquid o gasos, sobre la superfície o penetrant dintre del sòl, a l'atmosfera o l'aigua superficial o subterrània, que comença o acaba dintre d'un període de temps superior a 72 hores.
- 14) Danys causats a béns sobre els quals estigui treballant l'assegurat.
- 15) La reclamació contractual que excedeixi de la legal.
- 16) La responsabilitat civil d'administradors, directius i consellers per les seves actuacions o falta d'actuació en la seva qualitat d'alt càrrec, i particularment les reclamacions basades en la Llei de societats anònimes i similars.
- 17) Pèrdua o foraviament de diners, signes pecuniaris i, en general, valors i efectes al portador o a l'ordre endossats en blanc.
- 18) Reclamacions derivades de danys morals que no transcendeixin l'esfera patrimonial del perjudicat.
- 19) Reclamacions presentades davant tribunals estrangers; les derivades de la infracció o

inobservança del dret estranger; les derivades d'una activitat professional realitzada en l'estranger.

- 20) Reclamacions derivades de sobrepassar pressupostos o crèdits; mediació o recomanació, tant a títol oneros com gratuït, de negocis pecuniaris, d'immobles o d'altres transaccions comercials.
- 21) Reclamacions per manques en caixa, errades en pagaments, infidelitat dels mateixos empleats de l'assegurat.
- 22) Reclamacions per trencament del secret professional.
- 23) Les reclamacions per sorolls, d.e.s. (diethylstilbestrol), urea-formaldehyde, vacuna de la pesta porcina (swine-flu), bifenilos policlorats (b.p.c) i per oxicinoli-na.
- 24) Els danys causats per productes subministrats sense tenir el permis legal quan sigui preceptiu, o els deguts a defectes coneguts per l'Assegurat abans del lliurament o subministrament.
- 25) Els danys causats per productes utilitzats amb finalitats experimentals.
- 26) Els danys resultants de la inobservança de disposicions legals, de prescripcions oficials i de la reducció de les condicions de seguretat, control o assaigs previstos inicialment per a la fabricació del producte.
- 27) Els danys causats per asbest o amiant, en estat natural o els seus productes, així com danys en relació amb operacions i activitats exposades a pols que continguin fibres d'amiant. o qualsevol reclamació per (asbestosi).
- 28) Els danys originats per un fet, esdeveniment o defecte del producte conegut per l'Assegurat a l'iniciar-se la vigència del contracte, i de tal naturalesa que es prevegi puguin afectar la garantia de l'assegurança.
- 29) Reclamacions per danys causats directament per transmissió de malalties com ara Coronavirus (COVID-19), síndrome respiratòria aguda greu coronavirus 2 (SARS-\*CoV-2), o qualsevol mutació o variació del SARS-\*CoV-2, així com el contagi de qualsevol malaltia infecciosa o vírica de caràcter endèmic o pandèmic que afecti tant humans com a animals, decretades per les autoritats sanitàries nacionals o
- 30) Les reclamacions derivades de diagnòs de la S.I.D.A., o transmissió de la S.I.D.A. o agents patògens d'aquest.
- 31) Danys personals derivats de la transmissió d'encefalopatia espongiformes (TSE); encefalopatia espongiforme bovina o síndrome de vaques boges; síndrome de Creutzfeld-\*Jacob (BSE/\*CJD).
- 32) Reclamacions per indemnitzacions de caràcter penal, especialment, els "punitive i/o exemplary damages.
- 33) Danys derivats d'atacs cibernètics
- 34) Reclamacions derivades de Països sancionats.
- 35) Reclamacions derivades de patents.
- 36) Exclusió Territorial:

No obstant qualsevol disposició en contra en aquesta pòlissa, o qualsevol apèndix, annex o suplement afegit, no s'atorgarà cobertura a qualsevol de les persones o entitats següents o en qualsevol dels casos següents:

- a) entitat organitzada o constituïda de conformitat amb la regulació local d'una Àrea Específica, o amb seu o domicili en una Àrea Específica
- b) persona física durant el temps en què aquesta persona física es trobi en una Àrea Específica

- c) aquella part d'una reclamació, acció, demanda, procediment o resolució d'aquests, realitzat, presentat o mantingut a l'Àrea Específica
- d) la pèrdua de, el robatori o furt de, els danys a, la pèrdua d'ús de, la codificació o encriptació de, la interrupció de les operacions o la disponibilitat de, o la destrucció de qualsevol bé (tangibles o intangibles) situat al Àrea Específica, incloent-hi, a títol enunciatiu, però no limitatiu qualsevol sistema informàtic, dades, diners o valors mobiliaris situats a l'Àrea Específica.

A efectes d'aquesta exclusió, s'afegeixen les definicions següents:

Per "Àrea Específica" s'entén:

La República de Bielorrússia; o La Federació de Rússia tal com està reconeguda per les Nacions Unides (o els seus territoris, incloses les aigües territorials, o els protectorats on tinguin Control Legal; a aquests efectes, per Control Legal s'entendrà quan aquest control estigui reconegut per les Nacions Unides) .

En cas de conflicte entre els termes de la pòlissa i aquesta exclusió, s'han d'aplicar els termes d'aquesta exclusió, sense perjudici, en tot moment, de l'aplicació de qualsevol clàusula de Sancions.

- Exclusió PFAS

Quedarà explícitament exclosa la cobertura de qualsevol pèrdua, dany, responsabilitat, reclamació, lesió, despesa o obligació jurídica de qualsevol tipus que tingui lloc directa o indirectament de la fabricació, producció, comercialització, distribució, aplicació, venda, emmagatzemant, preservació, advertència o manca d'advertència de l'ús de les substàncies per- i polifluoroalquilades (PFAS per les seves sigles en anglès), així com pel desviament, contaminació, descàrrega, dispersió, secreció o alliberació de les PFAS a dins o a sobre, de qualsevol estructura, de l'atmosfera, corrent o massa d'aigua, incloent aigües subterrànies, independentment de qualsevol altre causa o esdeveniment que contribueixi concurrentment o en qualsevol altre seqüència esmentada anteriorment.

"PFAS" (o substàncies perfluoroalquilades o polifluoroalquilades) signifiquen:

Químic o substància química que contingui com a mínim un metili o grup metilè en el que àtoms d'hidrogen hagin estat parcialment o completament substituïts per àtoms de fluor, incloent però no limitant-se a:

- 1) Polímers, oligòmers, monòmers o productes químics no polimèrics i els seus homòlegs,
- 2) Isòmers, telòmers, sals, derivats precursors, o subproductes químics de degradació;
- 3) Àcids perfluoroalquilats (PFAA per les seves sigles en anglès) tals com àcid
- 4) perfluorooctanoic (PFOA per les seves sigles en anglès) i les seves sals, àcid perfluorooctano
- 5) sulfònic i les seves sals o , àcid perfluorohexano sulfònic (PFHxS per les seves sigles en anglès);
- 6) Perfluoropoliéteres
- 7) Substàncies fluorotelómeras
- 8) Polímers fluorats en la cadena lateral (side-chain fluorinated polymers en anglès)
- 9) Qualsevol químic, compost o producte de reemplaça de "PFAS", incloent però no limitant-se a GenX, àcid perfluorobutano sulfònic, ADONA o F53B.

S'acceptarà el redactat de la clàusula d'exclusió de la companyia asseguradora que resulti adjudicatària.

Pel que fa als perjudicis patrimonials que no derivin d'un previ dany material o personal, queden excloses les següents responsabilitats:

- 1) Les que sorgeixin de la insolvència, retard en el compliment de les seves obligacions o del deteriorament financer de l'assegurat.
- 2) Les pèrdues de diners, signes pecuniaris i en general valors i efectes al portador o a l'ordre endossats en blanc.
- 3) Reclamacions derivades de danys morals que no transcendeixen l'esfera patrimonial del perjudicat.
- 4) Reclamacions per trencament del secret professional.
- 5) Reclamacions per manques en caixa, errades de pagament, infidelitat dels mateixos empleats de l'assegurat.
- 6) Els perjudicis patrimonials purs per denegació o concessió de permisos o llicències, qualificacions urbanístiques, contractes administratius i expropiació forçosa.
- 7) Incompliment de terminis d'entrega o subministres dels productes, treballs o serveis.
- 8) Reclamacions per responsabilitats per la intromissió en l'honor, intimitat personal i familiar, dret a la pròpia imatge, secret en les comunicacions, acusació falsa i injúries i calúmnies.
- 9) Per sobrepassar crèdits o pressupostos, manca de caixa, errors en pagaments, cobraments o en emissió de talons, pagarés o altres valors, danys i perjudicis per incompliment absolut o defectuós de l'obligació principal d'un contracte en el marc de la rigorosa òrbita del que s'ha pactat i dins de l'abast negocial del contracte, així com inobservança de terminis de lliurament, mora, garanties i qualsevol classe de penalitat contractual.
- 10) Desviacions voluntàries d'instruccions del comitent o client així com inobservança intencionada d'obligacions estatutàries, reglamentàries o contractuals.
- 11) Reclamacions derivades d'actes normatius generals i singulars de l'administració.

## **6. PRESTACIONS DE L'ASSEGURADOR**

Dins del límits establerts, l'assegurador s'obliga a cobrir els conceptes que s'especifiquen a continuació:

- 1) L'import de les indemnitzacions a favor dels perjudicats a qui doni lloc la responsabilitat civil de l'assegurat coberta per l'assegurança.
- 2) En qualsevol procediment judicial que es derivi d'un sinistre emparat per la pòlissa, l'Assegurador assumirà, a les seves expenses, la direcció jurídica davant la reclamació del perjudicat, designant els lletrats i procuradors que defensaran i representaran l'Assegurat en les actuacions judicials que se li seguissin en reclamació de responsabilitats civils cobertes per la pòlissa, encara quan les esmentades reclamacions fossin infundades.
- 3) Sense perjudici de l'anterior, en el que es refereix exclusivament a la responsabilitat penal dels Assegurats, la seva defensa podrà ser atribuïda a l'advocat i a procurador, que lliurement designin, sense que els honoraris professionals que puguin percebre els esmentats advocats o procuradors puguin ser superiors als que correspongui d'acord amb les normes orientatives d'honoraris del col·legi professional corresponent.
- 4) Igualment l'Assegurador assumirà la defensa jurídica davant reclamacions que poguessin no estar cobertes. Si finalment l'Assegurat fos condemnat i l'acte o omissió que va donar lloc a la reclamació ho va ser a títol de frau, o per inobservança dolosa de les disposicions legals, l'Assegurat vindrà obligat a reemborsar a l'Assegurador les despeses de la defensa jurídica en què aquest hagués incorregut.
- 5) Quan la reclamació i/o possible indemnització es trobin sota franquícia establerta a la pòlissa, sempre que les causes de la reclamació no estiguin excloses per cap de les condicions de la mateixa, l'asseguradora assumirà les despeses de defensa jurídica i els peritatges necessaris per a l'establiment de la indemnització, sent, en qualsevol cas, de

càrrec de l'assegurat la liquidació de la corresponent indemnització.

- 6) L'Assegurat haurà de prestar la col·laboració necessària a l'esmentada defensa, comproment-se a atorgar els poders i l'assistència personal que fossin necessaris, i a facilitar quanta informació i documentació li requereixi l'Assegurador.
- 7) Sigui el que sigui la sentència o resultat del procediment judicial, l'Assegurador es reserva el dret d'exercitar els recursos legals necessaris contra l'esmentada sentència o resultat.
- 8) Si l'Assegurador estima improcedent el recurs, ho comunicarà a l'Assegurat, quedant aquest en llibertat per interposar-lo pel seu exclusiu compte i aquell obligat a reemborsar-li les despeses judicials i les de l'advocat i del procurador, en el supòsit que l'esmentat recurs prosperés.
- 9) Quan es produís algun conflicte d'interessos entre l'Assegurat i l'Assegurador, motivat per haver de sustentar aquest en el sinistre interessos contraris a la defensa de l'Assegurat, l'Assegurador el posarà en coneixement de l'Assegurat, sense perjudici de realitzar aquelles diligències que, pel seu caràcter urgent, siguin necessàries per a la defensa. En aquest cas, l'Assegurat podrà optar entre el manteniment de la direcció jurídica per l'Assegurador o confiar la seva pròpia defensa a una altra persona, en el cas de la qual, l'Assegurador quedarà obligat a abonar les despeses de tal direcció jurídica amb un límit màxim de 10.000 € per a la cobertura de "Responsabilitat civil explotació".
- 10) Alliberament de despesa. La garantia de responsabilitat civil coberta per el contracte s'entén alliberada de qualsevol deducció per despeses judicials que com a conseqüència de la tramitació de l'expedient del sinistre s'hagi produït quan aquelles despeses, sumades a la indemnització satisfeta, excedeixen de l' esmentada garantia.

## **7. ÀMBIT TEMPORAL**

Es troben coberts per l'assegurança els sinistres que es produeixen durant la vigència del contracte d'assegurança. Respecte als danys i perjudicis esdevinguts durant el període de vigència de l'assegurança i no coneguts per CPNL al final d'aquell, la companyia haurà de donar cobertura fins a 24 mesos després de la conclusió del termini de vigència.

Es considera com a data d'ocurrència d'un sinistre la data del fet generador de la primera manifestació del dany.

Per data de reclamació s'entén la data en que s'inicia un procediment judicial o administratiu o la data d'un requeriment formal i per escrit formulat contra l'assegurat o directament contra l'assegurador

## **8. ÀMBIT TERRITORIAL**

L'assegurança cobreix els sinistres derivats de danys sobrevinguts a tot el món (excepte EUA i Canadà) i reconeguts per els Tribunals Europeus

## **9. LÍMITS DE LA INDEMNITZACIÓ**

Els límits de la indemnització s'estableixen segons el que s'indica a continuació :

Els límits d'indemnització s'estableixen en:

- 3.000.000 € per sinistre i any per a tots els riscos a cobrir (per a responsabilitat civil d'explotació, patronal, subsidiària, professional, creuada i locativa)
- 3.000.000 € R.C. Locativa
- 3.000.000 € R.C. Patronal

- Sublímit per víctima: 450.000 €
- 600.000€ per sinistre per la garantia de danys patrimonials purs.

## **10. FRANQUÍCIA**

- La franquícia general aplicable és de 1.000 €.
- R.C. Patrimonials Purs: 10% del sinistre, amb un mínim de 6.000€

## **11. GESTIÓ DELS SINISTRES**

La tramitació i gestió interna de les reclamacions econòmiques que afectin aquest contracte es realitzarà de conformitat amb el procediment operatiu següent:

1. El circuit de la reclamació començarà en el moment en què el perjudicat o reclamant formuli la reclamació, o quan es pugui preveure raonablement la possibilitat que es produeixi en funció de les circumstàncies i informació coneguda.
2. Independentment de la via per la qual es formuli la reclamació, el responsable de la unitat que tramiti la reclamació n'informarà l'assegurador immediatament que en tingui coneixement.
3. La Companyia asseguradora adjudicatària del contracte designarà, de comú acord amb l'assegurat, un pèrit per tal d'avaluar i quantificar els danys i/o pèrdues ocasionats al tercer reclamant. L'assegurat i la Companyia asseguradora actuaran conjuntament per tal de defensar els interessos de l'assegurat i resoldre les reclamacions que generin els sinistres.

El Pèrit assignat farà una valoració dels danys, en els sinistres, sempre que l'assegurat sol·liciti intervenció, independentment de la quantia reclamada.

4. A tal efecte, es constituirà un Comitè de Sinistres, per fer un seguiment de sinistralitat de les reclamacions i incidències, amb la finalitat de tenir un coneixement més exhaustiu de les reclamacions i estudiar amb més profunditat aquells casos que mostrin connotacions especials.

El Comitè de Sinistres estarà format per:

- Un representant de CPNL
- Un representant del mediador del CPNL
- Un representant de la Companyia asseguradora.

Quan ho considerin apropiat, els representants mencionats podran comparèixer a les sessions de treball del Comitè de Sinistres acompanyats dels assessors que estimin oportuns.

Temps de resposta màxims en la tramitació de sinistres de Responsabilitat Civil:

1. La companyia adjudicatària es compromet des del moment que té tota la documentació en el seu poder a manifestar si existeix o no responsabilitat com a màxim en 7 dies.
2. Des del moment en que el pèrit pot acordar data de visita amb el perjudicat o amb el propietari del bé afectat (cas de danys materials), com a màxim en 7 dies es durà a terme el peritatge.

## PLECS DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES QUE REGEIX LA CONTRACTACIÓ DE L'ASSEGURANÇA DE DANYS MATERIALS DEL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA (LOT. 3).

*Els Plecs de Prescripcions Tècniques tenen la condició de pòlissa d'assegurança i prevalen sobre les condicions generals impreses per l'entitat adjudicatària que s'oposin o contradiquin al Plec de Prescripcions Tècniques.*

### 1. DEFINICIONS

#### **Prendor de l'assegurança**

Consorci per a la Normalització Lingüística  
NIF Q5856172A  
C/ de Muntaner 221  
08036 Barcelona

**Assegurat:** Consorci per a la normalització lingüística i/o altres persones físiques o jurídiques titulars de l'interès assegurat.

**Assegurador:** Entitat asseguradora que assumeix el risc pactat contractualment.

**Beneficiari:** La persona física o jurídica que, prèvia cessió per part de l'assegurat, resulti titular del dret de la indemnització.

**Pòlissa:** El document que conté les condicions reguladores de l'assegurança. Formen part integrant de la pòlissa el plec de condicions particulars i aquest plec de prescripcions tècniques. El plec de condicions particulars i el plec de prescripcions tècniques tenen caràcter contractual i actuen com a condicions particulars de la pòlissa corresponent. En cas de disparitat entre les condicions generals de la pòlissa de l'adjudicatari i els plecs, prevaldran les condicions establertes als plecs. També formen part integrant de la pòlissa les millores ofertes per l'adjudicatari així com els suplementos o apèndix que es puguin emetre posteriorment per a modificar-ho o complementar-ho, d'acord amb les necessitats de cobertura del CPNL.

**Prima:** El preu de l'assegurança. El rebut contindrà, a més de la prima del "Consorci de Compensación de Seguros", els recàrrecs i impostos que siguin de legal aplicació.

**Suma assegurada:** La quantitat fixada per l'assegurador a cadascuna de les partides de la pòlissa que constitueixin en el límit màxim a indemnitzar per tots els conceptes en cas de sinistre, i llevat de pacte en contrari, correspondrà, en les partides que cobreixen els béns materials, al valor de reposició a nou dels objectes assegurats en el moment anterior a l'ocurrència del sinistre.

**Sinistre:** La materialització d'algun dels rics assegurats que directament ocasioni la pèrdua de béns assegurats, o bé origini danys, deterioraments o minves als mateixos, així com qualsevol classe de despeses que se'n derivin, d'acord amb les condicions d'aquesta pòlissa, i hagin d'ésser indemnitzats.

**Incendi:** La combustió i l'abrasament amb flama, capaç de propagar-se, d'un objecte o objectes que no estaven destinats a ser cremats en el lloc i en el moment en què es produeix.

**Explosió:** Expansió brusca d'un fluid, resultant d'una reacció química i/o física molt ràpida o per estar aquell fortament comprimit, per a la ruptura sobtada i violenta del recipient en el que es produïa la reacció o que contenia el fluid, amb els consegüents efectes acústics, mecànics i, de vegades, tèrmics.

**Implosió:** Irrupció brusca de l'aire d'un recipient amb pressió interior molt inferior a l'atmosfèrica, per ruptura sobtada i violenta de les parts de l'esmentat recipient, amb aspiració i posterior projecció dels fragments del recipient, i amb les consegüents efectes acústics i mecànics.

**Huracà, Tempesta, Temporal o Tromba:** L'acció directa d'un vent sobtat i anormal, dels elements com pluja, neu, sorra o pols transportats pel vent.

**Inundació:** L'acció directa de l'aigua desplaçant-se per la superfície del terra coma conseqüència de sortir-se dels seus confins i curs normal, artificials com els pantans, embassaments, canals, sèquies, clavegueres i altres conduccions anàlogues.

**Franquícia:** La quantitat expressament pactada que es deduirà de la indemnització que correspongui a cada sinistre.

**Mobiliari, Equipaments, Maquinària i Aixovar:** Conjunt de béns mobles o estris professionals, d'oficina, comerç o d'indústria, maquinària i instal·lacions, utilitatges i eines de treball que siguin pròpies per raó de la professió o activitat assegurada, així com aparells i equips informàtics. També es cobriran les obres d'art cedides pel departament de cultura de la Generalitat de Catalunya.

**Equips informàtics o electrònics,** així com els suports externs de dades: discs externs, disquets, cassettes, cintes o fitxers magnètics i perforats.

Quedaran coberts els equips informàtics quan estiguin fora de les oficines del CPNL, com a bens desplaçats o en situacions de tercers.

**Altres equips electrònics** que pugui utilitzar el contractant en el desenvolupament de les funcions que li són pròpies

**Existències:** Conjunt de primeres matèries, productes en procés de fabricació i acabats, embalatges, recanvis, accessoris, productes per a la venda i matèries auxiliars que siguin pròpies i necessàries per raó de l'activitat.

**Robatori:** La substracció o apoderament il·legítim dels béns de l'assegurat contra la seva voluntat, mitjançant actes que impliquin força o violència en les coses, o introduint-se l'autor o autors en les oficines de l'assegurat o penetrant secretament o clandestina, ignorant-ho l'assegurat.

**Atracament o espoliació:** La sostracció o apoderament il·legítim dels béns de l'assegurat contra la seva voluntat mitjançant actes d'intimidació o violència, realitzats sobre les persones que els custodien o vigilen.

**Furt:** La presa dels béns de l'assegurat contra la seva voluntat, sense ús de força o violència en les coses ni intimidació ni violència exercida sobre les persones.

**Mediador:** persona física o jurídica designada pel CPNL encarregada de la mediació entre els assegurats i l'empresa asseguradora. Serà retribuïda per l'empresa asseguradora adjudicatària.

## 2. OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA

Contractació per part del Consorci per a la normalització lingüística, d'ara en endavant CPNL, com a prenedor de l'assegurança, d'una pòlissa d'assegurances que cobreixi les pèrdues o danys materials del bens continguts als riscos de CPNL, com a conseqüència de la materialització de qualsevol dels riscos emparats per aquest plec de prescripcions tècniques.

### 3. RISCS COBERTS I EXCLUSIONS

#### 3.1 GARANTIA PRINCIPAL

Dins dels límits establerts en aquest plec, l'Assegurador garanteix el risc físic de pèrdues o danys materials els béns assegurats, com a conseqüència d'un fet accidental i imprevist no específicament exclòs. A títol merament enunciatiu i no limitatiu, s'indemnitzaran els danys d'incendi, robatori i danys per aigua.

També s'indemnitzaran:

- Els danys als béns assegurats que ocasionin les mesures necessàries adoptades per l'Autoritat o l'Assegurat, a fi de tallar o extingir l'incendi, o impedir la seva propagació o minorar qualsevol altre risc cobert.
- Les despeses que ocasioni a l'Assegurat el trasllat dels objectes assegurats o qualsevol altra mesura que s'adopti per salvar-los d'un risc cobert.
- La depreciació que sofreixin els béns salvats a conseqüència de les mesures descrites en els dos apartats anteriors.
- El valor dels objectes desapareguts amb motiu d'un sinistre, sempre i quan l'Assegurat acrediti la seva preexistència.

#### 3.2 GARANTIES COMPLEMENTÀRIES A LA PRINCIPAL

Els riscos coberts per les garanties complementaries són:

- a) Robatori i espoliació tant de continent com de contingut
- b) Actes vandàlics
- c) Desallotjament forçós dels locals assegurats
- d) Despeses de reposició d'arxius, títols, valors, motlles, models, matrius i plànols
- e) Despeses d'enderrocament i de retirada de runes
- f) Despeses d'extracció de fangs, llots i fums
- g) Despeses d'extinció i de bombers
- h) Despeses ocasionades per la localització d'avaries causants de danys per aigua, i reparació de les avaries corresponents
- i) Maquinària i/o primeres matèries de procedència estrangera
- j) Honoraris professionals del perir de l'assegurat en cas de sinistre cobert per la pòlissa

- k) Queda coberta de forma automàtica qualsevol nova situació adquirida o ocupada posteriorment a l'entrada en vigor de l'assegurança. (tant pel que fa a continent com a contingut o altres béns)

Totes les garanties complementàries indicades anteriorment, exceptuant les de robatori, espoliació i garantia automàtica de noves adquisicions, s'aplicaran sempre que derivin d'un sinistre indemnitzable per la garantia principal de la pòlissa.

#### **4. DESCRIPCIÓ DELS BENS ASSEGURATS**

A. Contingut dels béns immobles/oficines utilitzats pel CPNL, amb independència del títol que ostenti, (cessió d'ús, arrendament o d'altres situacions) i mobiliari i equipaments de totes classes (inclosos equips electrònics de procés de dades) utilitzats per l'assegurat, a fi de desenvolupar les funcions que li corresponen (inclosos els béns propietat d'empleats, sempre que tinguin una relació directa amb la funció que desenvolupin, i els béns de tercers en custòdia de l'assegurat). El detall dels immobles a assegurar de contingut es relaciona a l'annex d'aquest plec com a béns a assegurar de contingut.

Queda coberta de forma automàtica qualsevol nova situació adquirida o ocupada posteriorment a l'entrada en vigor de l'assegurança (tant pel que fa a continent com a contingut o altres béns). El CPNL es compromet a facilitar a l'asseguradora la relació de situacions de riscos i capitals un cop l'any per emetre la corresponent regularització.

Queden, també, inclosos:

- a) Els béns de l'assegurat temporalment desplaçats en altres ubicacions de les habituals per la seva reparació o manteniment.
- b) Tot tipus d'objectes d'art, ja siguin propietat del CPNL o que el CPNL en tingui confiat el dipòsit o custòdia.

B. Obres de millora dels edificis ocupats per CPNL segons annex.

C. Diners en efectiu, xecs i altres valors (per la garantia de robatori i espoliació i transport de fons).

D. Escripcions i en general documents de totes classes per a les garanties de reposició, robatori i espoliació.

E. Obres de reforma dutes a terme als locals assegurats, enteses com el conjunt de millores o addicions fetes per condicionar, compartimentar, aïllar, decorar i en general, adequar edificis o locals arrendats per a l'activitat empresarial.

Si el local de l'empresa forma part d'un immoble en règim de copropietat, s'inclouen en aquest concepte els elements comuns d'aquest immoble, en la proporció que correspon en la propietat indivisa.

Béns exclosos:

- 1) Embarcacions, aeronaus i vehicles a motor pel que fa referència a l'assegurança obligatòria d'automòbils.
- 2) Terrenys.
- 3) Béns situats sobre o sota l'aigua (en el mar, llacs o rius), a excepció dels molls, ports, dics i espigons, que queden inclosos.
- 4) Béns dipositats a la intempèrie o en construccions de sostre obert, pel que fa als danys produïts per fenòmens meteorològics.
- 5) Joies, perles, pedres (a excepció dels minerals, pedres, fòssils... per a ús dels laboratoris i centres de recerca i investigació) i metalls preciosos, si no tenen la consideració d'obres d'art.
- 6) Béns durant el seu transport, llevat de les mudances que es realitzin entre espais d'ús de CPNL..
- 7) Escritures i en general, documents de tota mena, excepte les despeses emparades sota la garantia de reposició i les pèrdues per a la garantia de robatori i/o espoliació.
- 8) Molls, ports, dics i espigons

## **5. RISCS EXCLOSOS APLICABLES A LA GARANTIA PRINCIPAL**

- 1) Els danys materials a conseqüència del desgast o deteriorament progressiu considerat com habitual, que pateixen els béns assegurats pel seu normal ús o funcionament.
- 2) Els danys, la causa directa dels quals sigui per guerra declarada o no, civil o internacional, insurrecció, rebel·lió, revolució i usurpació de poder.
- 3) Els danys, la causa directa dels quals sigui la radioactivitat, llevat de la produïda per aparells de medicació i de control d'accessos.
- 4) Els sinistres emparats pel Consorci de Compensació d'Assegurances, així com les franquícies i els sinistres esdevinguts durant els terminis de carència establerts per aquest organisme.
- 5) Els danys produïts quan el sinistre sigui originat a conseqüència de dol o culpa greu de l'Assegurat i/o Prenedor.
- 6) Sinistres qualificats pel Poder Públic de catàstrofe o calamitat nacional.
- 7) El furt i les pèrdues descobertes al fer inventari.
- 8) Infidelitat d'empleats, entenent-se com a tal la sostracció, frau, falsificació o malversació de metàl·lic, bitllets de banc, valors o mercaderies, comesos pels empleats al servei de l'Assegurat en l'exercici del càrrec a que estiguin adscrits.
- 9) Els danys i pèrdues indirectes de qualsevol classe, retards, pèrdues de mercat o de benefici, pèrdues d'ús, rescissió de contractes i similars.
- 10) Contaminació, pol·lució, excepte que resulti directament d'altres danys materials no exclosos.

- 11) Defecte o vici propi.
- 12) Avaria de maquinària i equips degut a causes intrínseques als mateixos.
- 13) Pèrdues imputables a operacions de manteniment, reparació o modificació dels béns assegurats.
- 14) El cost de rectificat errors o defectes de fabricació, execució o disseny.
- 15) Fatiga molecular, minva, vici inherent, fermentació o floridura, erosió, corrosió i oxidació.

Les exclusions 13), 14) i 15), es limiten als danys directes produïts pels esmentats fets, no estenent-se a d'altres danys materials directes resultants del mateixos, sempre que aquests últims no fossin expressament exclosos.

Altres riscos exclosos:

- 16) Guerra, invasió, actes d'enemics estrangers, hostilitats o operacions bèl·liques (amb o sense declaració formal de guerra), guerra civil, actes de sabotatge i actes de terrorisme, aixecaments populars, insurrecció, rebel·lió, revolució o qualsevol acte realitzat per part o en nom de qualsevol organització que dites activitats estiguin dirigides a enderrocar per la força un govern de dret o de fet. Llei Marcial, Estat de Setge, confiscació, nacionalització, decomís, requisa, destrucció o dany dels béns assegurats per ordre de qualsevol Govern o de qualsevol Autoritat local o pública.
- 17) Reacció nuclear, radiació nuclear o contaminació radioactiva. Desintegració del nucli atòmic
- 18) Erupcions volcàniques i en general qualsevol fenomen sísmic o meteorològic
- 19) Catàstrofe o calamitat nacional
- 20) Dol o culpa greu del prenedor de l'assegurança o assegurat. Negligència greu del prenedor de l'assegurança
- 21) Fallades o defectes conegudes pel prenedor.
- 22) Danys ocasionats per les operacions de manteniment, serveis o reparacions dels béns com a conseqüència dels recanvis utilitzats
- 23) Desgast, erosió, corrosió
- 24) Costos del ram de paleta, pintura, moviment de terres, així com les despeses de bastides que es produeixin per a la reparació o reposició de l'equip danyat.
- 25) Qualsevol despesa que sigui responsabilitat del proveïdor o fabricant
- 26) Els danys qualificats pel Govern de l'Estat com a catàstrofe o calamitat nacional.
- 27) Fets o fenòmens que es trobin coberts pel Consorci de Compensación de Seguros d'acord amb la legislació vigent a la data del sinistre, o quan dit Organisme no admeti l'efectivitat del dret dels Assegurats per incompliment d'algunes normes establertes en el Reglamento y Disposicions Complementaries vigents a la data d'ocurrència. No es cobreixen per aquesta pòlissa els danys que tinguin lloc durant els períodes de carència establerts pel Consorci de Compensación de Seguros pel que fa als riscos que dit Organisme assumeix, ni

- l'Assegurador farà cap pagament per a compensar l'Assegurat per franquícies econòmiques que el Consorci apliqui conforme al seu Reglament.
- 28) Pol·lució i/o contaminació, excepte quan es tracti de danys produïts pel fum generat per un incendi, interior o exterior d'aquests béns.
  - 29) Els danys produïts als béns assegurats com a conseqüència de la total o parcial interrupció voluntària del treball o aturada per part de les persones que treballin en o per a l'Empresa assegurada, així com a conseqüència del tancament patronal.
  - 30) Minves, evaporació, falta de pes, vessaments, esgarrapades, raspadures, rovells, incrustacions, sequedat de l'atmosfera, temperatures extremes, pèrdua de valor o aprofitament de les existències originades per exposició a la llum, canvis de color, sabor, olor, textura i acabat, excepte que aquests danys siguin produïts directament per un risc cobert sota aquesta pòlissa.
  - 31) Floridura, fongs i espores.
  - 32) Asbest en totes les seves formes
  - 33) Arnes, cucs, termites o qualsevol altre classe d'insectes
  - 34) Solidificació del material fos contingut en unitats, instal·lacions, línies de conducció o de transmissió i accessoris.
  - 35) Reclamacions, danys, pèrdues, responsabilitats, costos o despeses de qualsevol naturalesa, deterioració financera soferta per l'Assegurat o per un tercer, ni cap altra prestació que sota aquesta pòlissa pugui estar assegurada enfront d'altres riscos, quan siguin, directa o indirectament, derivats de, causats per, contribuïts per, resultants de, o en relació amb, una epidèmia o pandèmia (declarada o no com a tal per les autoritats competents) o malaltia infecciosa, o qualsevol variació o mutació d'aquesta, així com, quan siguin, directa o indirectament, causats per, derivats de, contribuïts per, resultants de, o en relació amb, qualsevol temor o amenaça (ja sigui real o fruit de la percepció), o qualsevol acció duta a terme, o pel fracàs, a l'hora de prendre mesures per a controlar, prevenir o suprimir aquesta epidèmia, pandèmia o malaltia infecciosa o qualsevol variació o mutació d'aquesta.
  - 36) Errors en dissenys, errors en processos de fabricació o confecció, materials defectuosos, excepte els danys materials que com a conseqüència dels mateixos sofreixi la propietat assegurada, sempre que aquests no estiguin també exclosos en les Condicions Particulars de la pòlissa.
  - 37) Infidelitat de l'Assegurat, dels seus empleats o servents o d'aquelles persones a les quals se'ls haig entregat o confiat la propietat assegurada, excepte que es pacti en les condicions particulars i/o especials.
  - 38) Furt, pèrdues o desaparicions inexcusables de béns que no siguin conseqüència d'un sinistre emparat per la pòlissa, així com les faltes descobertes al fer inventari.
  - 39) Goteres, filtracions, oxidacions o humitats produïdes per fluids provinents de canonades, conduccions, depòsits o aparells.
  - 40) Danys derivats d'atac cibernètics. S'acceptarà la clàusula de la companyia asseguradora.

- 41) Canvis de nivell freàtic.
- 42) Reclamacions, pèrdues, responsabilitats, costos o despeses, de qualsevol naturalesa, directa o indirectament, derivats de, causats per, contribuïts per, o resultants de la malaltia per coronavirus (COVID-19), síndrome respiratòria aguda greu coronavirus 2 (SARS-\*CoV-2), o qualsevol mutació o variació d'aquest, així com, derivats de, causats per, contribuïts per, o resultants de qualsevol temor o amenaça (ja sigui real o fruit de la percepció), o qualsevol acció presa per a controlar, prevenir, suprimir o de qualsevol manera relacionada amb qualsevol brot de la malaltia per coronavirus (COVID-19), síndrome respiratòria aguda greu coronavirus 2 (SARS-\*CoV-2), o qualsevol mutació o variació d'aquest.

## **6. ÀMBIT DE COBERTURA**

Per als béns mobles situats a Catalunya.

## **7. SUMES ASSEGUADES**

El capital a assegurar és de 1.172.358,38 € de contingut, d'acord amb la relació d'immobles annexa, i com a obres de reforma, a la seu del carrer Muntaner, 221 de Barcelona, de 1.100.361,51 € a primer risc; a la resta de locals, de 10.000,00 € per a cada situació de risc en primer risc.

### **7.1 Sublímits per sinistre i tipus de bé**

Pel que fa als béns i/o garanties que es relacionen a continuació, s'estableixen els següents sublímits per sinistre:

- Obres de reforma: 10.000,00 €
- Equips informàtics: 60.000,00 €
- Avaria d'Equips informàtics a primer risc: 60.000,00 €

Garanties complementaries:

- Incendi, explosió i caiguda raig: 1.172.358,38 €
- Riscos extensius: 1.172.358,38 €
- Danys per aigua: 1.172.358,38 €
- Bombers: 100%
- Despeses de salvament. 100%
- Enderrocaments, Runes: 100%
- Reposició motlles, plànols. 10%
- Bens extraviats. 100%
- Obtenció de permisos i/o llicències: Incloses
- Reposició d'arxius títols, valors, etc: 5%

- Bens de tercers en poder de l'assegurat: Inclòs
- Bens de l'assegurat en poder de tercers. 5%
- Honoraris de professionals externs: 150.000,00 €
- Maquinaria de procedència estrangera: Inclosa
- Cimentacions, compensació de capitals i obres menors: Inclòs
- Plantes i arbres: 12.000,00 €
- Danys a Bens dels empleats: 12.000,00 €
- Danys a Vehicles dels empleats: 12.000,00 €
- Danys estètics: 3.000,00 €
- Per robatori i espoliació del contingut: Valor total
- Per robatori i espoliació de metàl·lic en moble: 600,00 €
- Espoliació transportadors de fons: 1.500,00 €
- Despeses de posada en ordre d'arxius: 15.000,00 €
- Infidelitat d'empleats: 1.500,00 €
- Reposició de claus i panys : 600,00 €
- Trencament de vidres: 1.500,00 €

## **8. FRANQUÍCIES**

Franquícia General: 300,00 €

Franquícia per vidres: 100,00 €

## **9. COBERTURA DE RISCS EXTRAORDINARIS**

S'indemnitzarà pel Consorci de Compensación de Seguros els sinistres de caràcter extraordinari, de conformitat amb la normativa vigent en aquesta matèria. L'entitat asseguradora es fa responsable de la correcta tarificació de la prima del Consorci de Compensación de Seguros.

S'indemnitzarà pel Consorci de Compensación de Seguros els sinistres de caràcter extraordinari, de conformitat amb la normativa vigent en aquesta matèria.

En el cas de sinistre emparat pel Consorci de Compensación de Seguros, l'assegurat s'obliga a donar-li avís de la ocurrència del mateix i sol·licitar-li la corresponent indemnització.

Malgrat tot, els asseguradors, podran entregar a l'assegurat quantitats a compte de la indemnització que en el seu moment correspondrà pagar al Consorci de Compensación de Seguros.

Quan l'assegurat hagi obtingut dels asseguradors qualsevol quantitat a compte de la indemnització, estarà obligat a mantenir la reclamació davant el Consorci de Compensación de Seguros, fins que aquest organisme es pronunciï en la forma que estableix el seu reglament, sobre el pagament del sinistre.

Qualsevol indemnització que l'assegurat rebi del Consorci de Compensación de Seguros, la retornarà a l'assegurador fins a l'import total que l'assegurador hagi avançat a compte.

L'entitat licitadora es fa responsable de la correcta tarificació de la prima del Consorci de Compensación de Seguros.

## **10. VALORACIÓ DE DANYS**

L'adjudicatària, en cas de sinistre, indemnitzarà a l'assegurat el cost de la reparació o reposició a nou del bé danyat, sense deducció per antiguitat, estat de conservació o obsolescència amb subjecció a les següents condicions.

- 1) Si els bens danyats o destruïts no tenen utilitat per a l'assegurat o no són reparats, reconstruïts o reposats en el mateix o en altre lloc, en un termini de dos anys des de la data de pèrdua o dany, l'adjudicatària indemnitzarà el valor real del bé danyat. Si el sinistre és conseqüència d'un robatori, el termini anterior s'estableix en un any.
- 2) En cas d'obres d'art o objectes d'art, es cobrirà la possible minoració d'aquestes obres o objectes a causa de les reparacions o la restauració a que hagin de ser sotmeses en cada cas de dany.
- 3) La responsabilitat màxima, sota aquesta garantia, de l'entitat adjudicatària respecte als danys en els béns assegurats, no superarà el menor dels imports següents:
  - a) El cost de reparació o reproducció
  - b) El cost de reconstrucció o reposició, en el mateix lloc, amb materials nous de mida, classe i qualitat similars als preexistents.
  - c) El cost real de la reconstrucció, reparació, reposició o reproducció dels béns danyats o destruïts en el mateix o en un altre lloc, sempre que les noves instal·lacions no superin les danyades en la mida i la capacitat operativa existent en el moment de la pèrdua

En tots els casos el cost de la reparació, reconstrucció, reposició o reproducció es calcularà utilitzant materials actuals de característiques, qualitat i disseny similars als danyats, incloent els possibles danys estètics.

Els anteriors valors es calcularan en el moment que pugui realitzar-se la reconstrucció, reparació, reposició o reproducció dels béns danyats o destruïts, sempre i quan s'efectuï amb la necessària diligència, promptitud i eficiència.

- 4) L'adjudicatària no indemnitzarà cap augment del cost de reparació, reconstrucció, reposició o reproducció imposat per lleis o ordenances en vigor, que regulin aquesta construcció o reparació, els quals, en tot cas, aniran a càrrec de l'assegurat.

- 5) L'adjudicatari, a petició de CPNL indemnitzarà a valor real aquells sinistres on CPNL no aporti en primera instància factures de reposició o reparació dels bens danyats.

Si en un termini de dos anys, des de la data del sinistre, CPNL aporta les corresponents factures de reposició o reparació dels bens danyats, l'adjudicatària indemnitzarà la diferència entre el valor real i el valor de reposició a nou. Quan el sinistre sigui conseqüència d'un robatori, el termini anterior s'estableix en un any.

## **11. PERITATGES**

D'acord amb el que preveu la Llei de Contractes d'Assegurances, el contractant podrà, en cas de sinistre consorciable o no consorciable, nomenar un perit perquè actuï en el seu nom; en aquest cas, seran a càrrec de l'assegurador adjudicatari els honoraris del perit de l'assegurat fins 15.000,00 €.

## **12. RELACIÓ DE LA SITUACIÓ DE RISC**

Annex amb les adreces dels punts de servei i delegacions del CPNL.

## **13. GESTIÓ DE LA PÒLISSA**

- 1) L'assegurador adjudicatari facilitarà a CPNL la documentació següent: la pòlissa i qualsevol altre documentació que sigui necessària.
- 2) L'entitat adjudicatària col·laborarà amb les Comissions de seguiment de sinistres pendents i facilitarà al corredor la informació de sinistralitat següent:
  - Número de referència del sinistre
  - Situació del sinistre
  - Concepte de la garantia indemnitzada
  - Provisió tècnica actualitzada
  - Import indemnitzat
  - Data de pagament
- 3) En cas de desacord en la cobertura del sinistre i en la determinació de l'import a indemnitzar, es tractaran en una "Comissió de sinistres problemàtics" compostes per l'Entitat adjudicatària i el corredor que gestiona la pòlissa. Els acords presos en aquestes Comissions vincularan a totes les parts afectades.
- 4) Les altes de bens objecte d'aquesta cobertura d'assegurances s'ajustaran mensualment.
- 5) Les regularitzacions d'altes i baixes es faran al venciment de la pòlissa.

- 6) Per establir el cost dels suplementes d'altres i baixes, l'entitat adjudicatària haurà d'aplicar les mateixes tarifes de primes que va utilitzar per a la formalització de la proposta econòmica d'aquesta contractació.

El circuit de comunicació del sinistre comença en el moment en què el perjudicat o reclamant formula de reclamació, o quan es pot preveure, raonablement, la possibilitat que es produeixi, segons les circumstàncies i informació coneguda, tan bon punt en tingui coneixement.

El CPNL i l'adjudicatari han d'establir els circuits específics necessaris per gestionar, en l'àmbit assegurador, els sinistres que arribin a la via judicial.

L'entitat adjudicatària, assessorada pel corredor ha de facilitar-li la informació sobre sinistralitat i, especialment, sobre les provisions tècniques constituïdes per aquesta pòlissa, que s'adapti a les necessitats de l'assegurat.

#### **14. PRIORITAT D'APLICACIÓ**

En el cas de contradicció o divergència entre les Condicions Generals Específiques i les Particulars de la pòlissa i el plec de clàusules administratives i les prescripcions tècniques que imperen a la contractació de les assegurances de CPNL, prevaldran les darreres sobre les condicions de la pòlissa.

**ANNEX 1**

CC	OFICINES	ADREÇA	CP	POBLACIÓ	IMPORT CONTINGUT	IMPORT CONTINENT
00100	Oficines Serveis Centrals	C/ Muntaner, 221	08036	Barcelona	329.869,31 €	1.100.361,51 €
00200	Centre d'Acolliment Lingüístic	Pl. Catalunya, 9, 2n 1a	08002	Barcelona	17.633,24 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Ciutat Vella	C/ d'Avinyó,52	08002	Barcelona	20.822,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Gràcia-Sarrià	Av. de la Riera de les Cassoles, 23	08012	Barcelona	20.822,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació de l'Eixample	C/ Calàbria, 66 2n pis	08015	Barcelona	25.230,79 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Les Corts	C/ Doctor Ibàñez, 38	08028	Barcelona	6.156,00 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Nou Barris	C/ Rosselló i Porcel, 12	08042	Barcelona	20.822,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Sant Andreu	C/ Sant Adrià, 20 Recinte Fabra i Coats	08030	Barcelona	20.822,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Sant Martí	Gran Via de les Corts Catalanes, 866 2n A	08018	Barcelona	20.822,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació de Sants-Montjuïc-Les Corts	C/ Guitard, 17-23	08014	Barcelona	14.666,48 €	10.000,00 €
00200	Delegació d'Horta-Guinardó	C/ Marina, 343	08025	Barcelona	25.230,79 €	10.000,00 €
00200	Oficines CNL de Barcelona	C/ Quintana, 11, 1a 2a 3a	08002	Barcelona	42.315,15 €	10.000,00 €
00200	SAIER Barcelona	Carrer de Tarragona, 141 08014 Barcelona	08015	Barcelona	1.000,00 €	10.000,00 €
00300	CNL de l'Hospitalet de Llobregat	C/ Mare de Déu de la Mercè, 20 3a	08901	L'Hospitalet de Llobregat	33.109,96 €	10.000,00 €
00400	CNL de Cornellà de Llobregat	Edifici Roger de Llúria. C/ dels Almogàvers, s/n, 1r	08940	Cornellà de Llobregat	25.569,32 €	10.000,00 €
00500	CNL Ca n'Ametller - SLC Molins de Rei	C/ Jacint Verdaguer,48 (Edifici Federació Obrera).	08750	Molins de Rei	7.259,30 €	10.000,00 €
00502	SLC de Martorell	C/ de Josep Tarradellas, 11	08760	Martorell	3.493,56 €	10.000,00 €
00503	OC d'Olesa de Montserrat	C. Ample (Cal Rapissa)	08640	Olesa de Montserrat	5.240,34 €	10.000,00 €
00504	OC d'Esparreguera	Pl. d'Antoni Nin Escudé (Biblioteca Municipal), 1, -2	08292	Esparreguera	3.144,21 €	10.000,00 €
00505	OC de Vallirana	Masia Molí de Can Batlle - C. del Molí , 2-4	08759	Vallirana	1.000,00 €	10.000,00 €
00506	SLC de Sant Andreu de la Barca	Carretera de Barcelona, 1 Planta Baixa (Ed. Escoles)	08740	Sant Andreu de la Barca	3.420,16 €	10.000,00 €
00507	OC d'Abrera	C. dels Rosers, 1	08630	Abrera	1.000,00 €	10.000,00 €
00508	OC de Castellbisbal	Av. de Pau Casals, 9	08755	Castellbisbal	1.000,00 €	10.000,00 €
00509	OC de Cervelló	C/ Major, 146-148	08758	Cervelló	1.000,00 €	10.000,00 €
00510	SLC de Corbera	Pl. Sant Antoni s/n (mòduls)	08757	Corbera de Llobregat	1.000,00 €	10.000,00 €
00511	OC de Pallejà	Castell de Pallejà – Av. Prat de la Riba, 10	08780	Pallejà	1.000,00 €	10.000,00 €
00514	SLC de Sant Vicenç dels Horts	C/ de Barcelona, 16-18 2n	08620	Sant Vicenç dels Horts	5.152,05 €	10.000,00 €
00515	OC de la Palma de Cervelló	C/ de Sant Cristòfol , s/n	08756	La Palma de Cervelló	1.000,00 €	10.000,00 €
00600	CNL Roses - SLC de Sant Feliu de Llobregat	Riera de la Salut, 7, 1a. Planta (Centre Cívic les Tov	08980	Sant Feliu de Llobregat	11.772,95 €	10.000,00 €
00602	SLC de Sant Joan Despí	Av. Barcelona, 41, Can Tusquets	08970	Sant Joan Despí	4.434,39 €	10.000,00 €
00603	SLC d'Esplugues de Llobregat	Petit Parc de l'Amistat , s/n, Ctre. Municipal Puig Coc	08950	Esplugues de Llobregat	2.313,19 €	10.000,00 €
00604	SLC de Sant Just Desvern	C/ Montserrat, 2 (Les Escoles)	08960	Sant Just Desvern	6.152,74 €	10.000,00 €
00700	CNL Eramprunyà - SLC de Sant Boi de Llobregat	Pl. de Montserrat Roig, 1	08830	Sant Boi de Llobregat	7.092,24 €	10.000,00 €
00702	SLC de Castelldefels	Carrer de l'Església, 117	08860	Castelldefels	3.713,20 €	10.000,00 €
00703	SLC de Viladecans	Av. dels Germans Gabrielistes, 24	08840	Viladecans	5.573,33 €	10.000,00 €
00704	SLC de Gavà	Casal Municipal d'Entitats Sant Jordi, Rambla Joaquim Vayreda, 31	08850	Gavà	3.679,31 €	10.000,00 €
00800	CNL El Prat de Llobregat	Centre Cultural El Remolar C/Ramón Llull, 12 2a	08820	El Prat de Llobregat	7.465,89 €	10.000,00 €
00900	CNL de Badalona i Sant Adrià i SLC de Badalona	Av. Alfons XIII, 14-16 Entl. 1a i 4a	08912	Badalona	22.093,76 €	10.000,00 €
00902	SLC de Sant Adrià de Besòs	Pl. de Guillermo Vidaña, s/n	08930	Sant Adrià de Besòs	5.531,85 €	10.000,00 €

**ANNEX 1**

CC	OFICINES	ADREÇA	CP	POBLACIÓ	IMPORT CONTINGUT	IMPORT CONTINENT
01000	CNL del Maresme - SLC de Mataró i SCC	Pl. dels Bous, 3-5	08301	Mataró	21.242,32 €	10.000,00 €
01002	OC de Premià de Mar	C/ Torras i Bages, 16	08330	Premià de Mar	1.000,00 €	10.000,00 €
01003	OC de Vilassar de Dalt	Camí Can Pons (Les Escoles Espai Cívic) 21-27	08339	Vilassar de Dalt	1.000,00 €	10.000,00 €
01004	OC de Calella	C/ de Sant Jaume, 339	08370	Calella	1.000,00 €	10.000,00 €
01005	OC de Pineda de Mar	Pl. de Catalunya, 1	08397	Pineda de Mar	1.000,00 €	10.000,00 €
01006	OC de Premià de Dalt	Pl. del Mil·lenari, s/n	08338	Premià de Dalt	1.000,00 €	10.000,00 €
01007	OC de Teià	Espai Can Llaurador. Avinguda Suárez - Llanos, 32-38	08329	Teià	1.000,00 €	10.000,00 €
01008	OC de Tordera	Pl. de la Concòrdia, s/n	08490	Tordera	1.000,00 €	10.000,00 €
01009	OC del Masnou	C/ de Pujadas Truch (Edifici Centre) 1A	08320	El Masnou	1.000,00 €	10.000,00 €
01010	OC de Vilassar de Mar	C/ de Manuel de Falla, 1, bxs	08340	Vilassar de Mar	1.131,59 €	10.000,00 €
01100	CNL L'Heura	Rambla Sant Sebastià, 98-100, 5a Planta	08922	Santa Coloma de Gramenet	19.114,55 €	10.000,00 €
01201	CAC Sabadell	Av. de Barberà, 175	08203	Sabadell	1.000,00 €	10.000,00 €
01201	CNL de Sabadell - SLC de Sabadell	Rambla, 67-71	08202	Sabadell	17.265,65 €	10.000,00 €
01202	OC de Sant Quirze del Vallès	C/ d'Eduard Toldrà, s/n 1r (Masia de Can Feliu)	08192	Sant Quirze Del Vallès	1.336,66 €	10.000,00 €
01203	OC de Castellar	Pl. de l'El Mirador, s/n El Mirador	08211	Castellar	3.277,61 €	10.000,00 €
01204	SLC de Santa Perpètua de Mogoda	Granja Soldevila - Camí de la Granja, s/n	08130	Santa Perpètua de Mogoda	2.145,67 €	10.000,00 €
01205	SLC de Palau-solità i Plegamans	Camí Reial, 56	08184	Palau-Solità i Plegamans	1.000,00 €	10.000,00 €
01207	OC de Polinyà	C/ de Balmes, 10	08213	Polinyà	1.000,00 €	10.000,00 €
01300	CNL Vallès Occidental 3 - SLC de	Pl. St. Ramon, 23 1r 2n	08290	Cerdanyola del Vallès	10.050,36 €	10.000,00 €
01302	OC de Ripollet	Rambla de Sant Jordi, Casal de Cultura, 2-4	08291	Ripollet	2.662,59 €	10.000,00 €
01303	SLC de Montcada i Reixac	C/ Major, 32,4t	08110	Montcada i Reixac	4.432,30 €	10.000,00 €
01304	SLC de Barberà del Vallès	C/ de Nemesi Valls, 35	08210	Barberà del Vallès	3.061,21 €	10.000,00 €
01305	SLC de Badia del Vallès	Pl. de les Entitats, s/n (Casal Cívic 2ª planta)	08214	Badia del Vallès	2.838,76 €	10.000,00 €
01306	SLC de Sant Cugat del Vallès	C/ Castellví, 8	08190	Sant Cugat del Vallès	6.366,09 €	10.000,00 €
01400	CNL de Terrassa i Rubí - SLC de Terrassa	C. de Colom, 114	08022	Terrassa	15.110,46 €	10.000,00 €
01402	SLC de Rubí	Urbanització el Pinar, 1 (Centre la Cruïlla)	08191	Rubí	5.821,66 €	10.000,00 €
01500	CNL del Vallès Oriental - SLC de	C/ d'Enric Prat de la Riba, 84 1a	08401	Granollers	24.218,19 €	10.000,00 €
01502	OC de Paret del Vallès	C. de la Travessera, 1	08150	Paret del Vallès	1.000,00 €	10.000,00 €
01504	SLC de Mollet del Vallès	C/ Comte d'Urgell, 26 (Centre de Serveis Can Lledó)	08100	Mollet del Vallès	6.375,04 €	10.000,00 €
01505	OC de Canovelles	C. de Sant Jordi, 46	08420	Canovelles	1.000,00 €	10.000,00 €
01506	OC de Montornès del Vallès	Av. del Riu Mogent, Casal de Cultura, 2	08170	Montornès del Vallès	1.000,00 €	10.000,00 €
01507	OC de Caldes de Montbui	Pl. de la Font del Lleó, 11 3a	08140	Caldes de Montbui	1.245,13 €	10.000,00 €
01508	OC de Cardedeu	Av. del Rei En Jaume, Vil·la Paquita, 114	08440	Cardedeu	1.169,46 €	10.000,00 €
01509	OC de la Garriga	C/ Negociant, 79	08530	La Garriga	1.208,45 €	10.000,00 €
01510	OC de Montmeló	C. Folch i Torres, 2 (centre cívic la Torreta)	08160	Montmeló	1.068,80 €	10.000,00 €
01511	OC de Sant Celoni	Parc de la Rectoria Vella, s/n	08470	Sant Celoni	2.092,06 €	10.000,00 €
01512	OC de la Llagosta	Pg. de l'Alcalde José Luis López Segura, 2-4 Pl. Baixa	08120	La Llagosta	1.335,77 €	10.000,00 €
01601	CNL d'Osona - SLC de Vic	C/ del Pla de Balenyà, 30-32	08500	Vic	10.456,53 €	10.000,00 €
01603	OC de Manlleu	C. del Pont, 16-18	08560	Manlleu	1.227,26 €	10.000,00 €
01604	OC de Centelles	C/ Nou, 11	08540	Centelles	1.000,00 €	10.000,00 €
01605	SCC d'Osona	C/ del Pla de Balenyà, 30-3	08500	Vic	6.249,23 €	10.000,00 €
01607	OC de Torelló	C/ de Prat de la Riba, 17-19	08570	Torelló	1.000,00 €	10.000,00 €
01700	CNL Montserrat - SLC de Manresa - SCC	Passeig de Pere III, 68 entresol	08241	Manresa	19.808,80 €	10.000,00 €
01702	SCC del Berguedà	Plaça de Sant Joan, s/n, 2a.	08600	Berga	1.166,04 €	10.000,00 €

**ANNEX 1**

CC	OFICINES	ADREÇA	CP	POBLACIÓ	IMPORT CONTINGUT	IMPORT CONTINENT
01703	SCC de l'Anoia	C/ Sant Carles, 32	08700	Igualada	4.333,14 €	10.000,00 €
01704	SLC d'Igualada	C. St. Martí de Tous, 6,2 a planta	08700	Igualada	2.628,19 €	10.000,00 €
01706	SCC de la Cerdanya	Pl. del Rec, 5	17520	Puigcerdà	1.996,46 €	10.000,00 €
01707	SLC de Berga	Plaça de Sant Joan, s/n, 2a.	08600	Berga	1.000,00 €	10.000,00 €
01800	CNL de Tarragona - SLC de Tarragona i	Pl. Imperial Tàrraco, 1 2a	43005	Tarragona	42.638,42 €	10.000,00 €
01803	OC de Salou	Av. de Pau Casals, 14, 1r	43840	Salou	4.297,37 €	10.000,00 €
01804	SCC de l'Alt Camp	C/ Mossèn Martí, 3	43800	Valls	2.675,05 €	10.000,00 €
01805	SCC de la Conca de Barberà	C/ Sant Josep, 18 Palau Alenyà	43400	Montblanc	2.273,19 €	10.000,00 €
01806	SCC del Baix Penedès	Pl. del Centre, 5	43700	El Vendrell	2.104,21 €	10.000,00 €
01807	OC de Calafell	Av. de la Generalitat, 1	43820	Calafell	1.800,54 €	10.000,00 €
01808	OC de Vila-seca	C/ de l'Hospital, 1 (Antic Hospital)	43480	Vila-seca	2.324,45 €	10.000,00 €
01809	OC del Vendrell	Carretera de Santa Oliva 27-35	43700	El Vendrell	3.610,39 €	10.000,00 €
01810	OC de Constantí	C/ de Sant Pere, 49	43120	Constantí	1.000,00 €	10.000,00 €
01811	OC de Valls	Carretera del Pla (Casa Caritat), 37	43800	Valls	1.000,00 €	10.000,00 €
01900	CNL de Lleida - SLC de Lleida	C/ Governador Montcada, 13, 2n 2a i 1a	25002	Lleida	22.560,34 €	10.000,00 €
01902	SCC de l'Alta Ribagorça	Av. Victoriano Muñoz, 48	25520	El Pont de Suert	1.544,10 €	10.000,00 €
01903	SCC de les Garrigues	Av. Francesc Macià, 54	25400	Les Borges Blanques	1.300,01 €	10.000,00 €
01904	SCC de la Noguera	Plaça de la Unió Catalanista, 1	25600	Balaguer	1.148,50 €	10.000,00 €
01905	SCC del Pallars Jussà	C/ de Soldevia, 18	25620	Tremp	1.518,18 €	10.000,00 €
01906	SCC de l'Urgell	C/ Agoders, 161r 1a	25300	Tàrraga	1.518,18 €	10.000,00 €
01907	SCC del Pallars Sobirà	Camí de la Cabanera, 2	25560	Sort	1.520,24 €	10.000,00 €
01908	SCC del Pla d'Urgell	C/ Prat de la Riba, 1	25230	Mollerussa	1.131,20 €	10.000,00 €
01909	SCC de la Segarra	Pg. de Jaume Balmes, 3	25200	Cervera	1.000,00 €	10.000,00 €
01910	SCC del Segrià	C/ del Canyeret, s/n	25007	Lleida	1.000,00 €	10.000,00 €
01911	SCC del Solsonès	C/ dels Dominics, 12	25280	Solsona	1.209,90 €	10.000,00 €
01912	SCC de l'Alt Urgell	Plaça de les Monges, s/n 3r	25700	La Seu d'Urgell	1.000,00 €	10.000,00 €
02000	CNL de Girona - SLC de Girona	C/ dels Ciutadans, 18	17004	Girona	20.209,23 €	10.000,00 €
02003	SCC de l'Alt Empordà	C/ Nou, 53	17600	Figueres	1.000,00 €	10.000,00 €
02004	OC de Roses	Pl. de Sant Pere, 1, 2n. Ca la Nita	17480	Roses	2.347,80 €	10.000,00 €
02005	OC de Figueres	Fundació Clerch i Nicolau C/ Nou, 53	17600	Figueres	2.268,40 €	10.000,00 €
02006	SCC del Baix Empordà	C. del Raig, 4-5	17100	La Bisbal d'Empordà	2.436,07 €	10.000,00 €
02007	OC de la Bisbal d'Empordà	C/ de l'Estació, 2-4, Edifici el Mundial	17100	La Bisbal d'Empordà	1.000,00 €	10.000,00 €
02008	OC de Palafrugell	C/ del Brugarol, 12, Centre Municipal d'Educació	17200	Palafrugell	1.417,33 €	10.000,00 €
02009	OC de Torroella de Montgrí	C/ Major, 31, Casa Pastors	17257	Torroella de Montgrí	2.281,64 €	10.000,00 €
02011	SC d'Olot-la Garrotxa	C/ de Pere Fontanella, 3	17800	Olot	4.780,01 €	10.000,00 €
02012	SCC del Pla de l'Estany	C/ de Catalunya, 48 Can Puig de la Bellacasa	17820	Banyoles	1.000,00 €	10.000,00 €
02013	SCC de la Selva	C/ Sant Sebastià, 91	17430	Santa Coloma de Farners	2.432,27 €	10.000,00 €
02014	OC de Blanes	C/ de Jaume Arcelós, 7	17300	Blanes	3.214,92 €	10.000,00 €
02015	OC d'Arbúcies	C/ Pont, 2	17401	Arbúcies	1.532,42 €	10.000,00 €
02016	SCC del Ripollès	C/ del Progrés, 22	17500	Ripoll	1.000,00 €	10.000,00 €
02018	OC de Calonge	Pl. Major, 2	17251	Calonge	1.257,51 €	10.000,00 €
02019	OC de Palamós	C/ de la Riera, 31	17230	Palamós	1.239,50 €	10.000,00 €
02020	OC de Salt	Carrer St. Antoni -Factoria Cultural Coma Cros, 1	17190	Salt	3.283,75 €	10.000,00 €
02021	SCC del Gironès	C/ de la Riera de Mus, 1-A	17003	Girona	1.221,77 €	10.000,00 €
02022	OC de Lloret de Mar	C. de Felicià Serra i Mont, 15 , planta baixa	17310	Lloret de Mar	2.723,47 €	10.000,00 €
02100	CNL de les Terres de l'Ebre - SLC de	Pl. dels Dolors, 1, 3r	43500	Tortosa	8.204,16 €	10.000,00 €
02102	SCC del Montsià	Pl. de Lluís Companys, s/n	43870	Amposta	1.000,00 €	10.000,00 €
02103	SCC del Baix Ebre	Pl. dels Dolors, 1, 3r	43500	Tortosa	1.000,00 €	10.000,00 €
02104	SCC de la Terra Alta	C/ Povet de la Plana, s/n	43780	Gandesa	1.201,36 €	10.000,00 €

ANNEX 1

CC	OFICINES	ADREÇA	CP	POBLACIÓ	IMPORT CONTINGUT	IMPORT CONTINENT
02105	SCC de la Ribera d'Ebre	Pl. de St. Roc, 2. 1r pis, 2 1	43740	Móra d'Ebre	1.250,59 €	10.000,00 €
02200	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura -	C/ de l'Àliga de Reus, 1	43205	Reus	15.922,08 €	10.000,00 €
02202	SCC del Priorat	Pl. de la Quartera, 1	43730	Falset	1.000,00 €	10.000,00 €
02205	OC de Cambrils	Carrer Sant Plàcid, 18-20 2a pl.	43850	Cambrils	1.000,00 €	10.000,00 €
02301	SLC de Vilanova i la Geltrú	Rasa del Miquelet, 16	08800	Vilanova i la Geltrú	8.303,70 €	10.000,00 €
02302	Vilafranca del Penedès - SCC de l'Alt	C/ de Pere el Gran, 32	08720	Vilafranca del Penedès	12.803,45 €	10.000,00 €
02304	OC de Sitges	Carrer de Sant Honorat, 26-28	08870	Sitges	1.000,00 €	10.000,00 €
02305	SLC de Sant Pere de Ribes	Carrer Major, 110	08810	Sant Pere de Ribes	1.990,73 €	10.000,00 €
02305	SLC de Sant Pere de Ribes. Les Roquetes	C/ Antoni Gaudí, 5-9	08812	Sant Pere de Ribes (Les)	1.000,00 €	10.000,00 €
02307	OC de Sant Sadurní d'Anoia	C/ de Marc Mir, 15	08770	Sant Sadurní d'Anoia	1.000,00 €	10.000,00 €
					1.172.358,38 €	2.510.361,51 €

## PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques PER A LA CONTRACTACIÓ DE L'ASSEGURANÇA DE RESPONSABILITAT D'AUTORITATS I PERSONAL AL SERVEI DEL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA (LOT. 4) .

*Els Plecs de Prescripcions Tècniques tenen la condició de pòlissa d'assegurança i prevalen sobre les condicions generals impreses per l'entitat adjudicatària que s'oposin o contradiguin al Plec de Prescripcions Tècniques.*

### 1.- OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA

La contractació per part del Consorci per a la normalització lingüística, d'ara en endavant CPNL, en qualitat de prenedor, d'una pòlissa d'assegurances que garanteixi el pagament de les indemnitzacions de què pugui resultar civilment responsable l'assegurat, persones físiques, conforme a dret, pels danys patrimonials primaris, ocasionats involuntàriament a l'Administració Pública i a tercers per actes, errors o omissions basades en actes culposos comesos pels assegurats en la seva condició d'autoritat, personal o representants de l'administració pública i que tinguin lloc exclusivament en l'exercici de les seves funcions com a tals, i sempre que intervingués culpa o negligència.

### 2. DEFINICIONS

#### **Actuació negligent**

Qualsevol omisió o acció realitzada, o que s'al·legui haver estat realitzada, per un assegurat sense la diligència exigible, incomplint els deures inherents del càrrec que desenvolupi en l'administració pública.

#### **Administració Pública**

L'entitat identificada a les Condicions Particulars que actua com a Prenedor de l'assegurança i contracta amb l'Assegurador l'assegurança del risc objecte de cobertura i a qui corresponen les obligacions i drets derivats de la mateixa, excepte aquelles que per la seva naturalesa hagin de ser complertes per l'assegurat.

#### **Assegurat**

Qualsevol persona física que desenvolupi en qualsevol moment durant el període d'assegurança una funció per compte d'una administració pública, sigui funcionari, interí, càrrec electe, càrrec polític, autoritats, secretari, interventor, membre de l'assessoria jurídica i òrgans de contractació i demés personal al servei de l'administració pública. També són assegurats els empleats públics de la Generalitat que exerceixen les funcions de secretaris del CPNL.

La definició d'assegurat s'estén a:

- Els hereus i legataris, representants legals i/o causahavents d'un assegurat en cas de la seva mort, incapacitat legal, insolvència o estar incurs en un procediment concursal.
- El cònjuge, així com parella de fet d'un assegurat però solament respecte a qualsevol reclamació formulada amb la finalitat d'obtenir el rescabament dels danys causats amb càrrec als béns de la societat de guanys.

- L'administració pública única i exclusivament quan sigui objecte d'una reclamació al·legant infraccions laborals.

### **Assegurador**

Entitat asseguradora que assumeix els riscos pactats contractualment.

### **Entitat externa**

Qualsevol entitat de dret públic en la qual l'administració pública manté o va mantenir una participació en l'òrgan de govern. No inclou qualsevol entitat mercantil, caixes d'estalvis o qualsevol altra entitat financera.

### **Infraccions laborals**

Qualsevol real o presumpta actuació negligent en connexió amb qualsevol assegurat o candidat d'ocupació que impliqui:

- assetjament sexual o d'un altre tipus en el lloc de treball, (mobbing)
- discriminació en el lloc de treball, incloent discriminació lingüística
- violació o incompliment de la normativa vigent de protecció de dades personals.
- difamació, libel, humiliació o causació d'un dany emocional.
- privació incorrecta d'oportunitats professionals, d'ocupació o promoció
- avaluacions incorrectes o negligents,
- mesures disciplinàries inadequades,
- fallada en l'adopció de procediments o polítiques adequades d'ocupació o lloc de treball.

### **Franquícia**

Quantia de diner, expressada en termes fixos o percentuals, que en el moment dels desemborsaments corresponents a un sinistre corresponen a l'assegurat.

### **Límit d'indemnització**

Quantitat màxima a pagar per l'assegurador per tots els conceptes coberts per la cobertura durant el període d'assegurança i qualsevol període addicional de notificació i/o qualsevol extensió del període d'assegurança.

### **Reclamació**

- Qualsevol procediment judicial, inclòs qualsevol procediment jurisdiccional del Tribunal de Comptes, excloent qualsevol procediment sancionador o disciplinari, iniciat contra qualsevol assegurat durant el període d'assegurança, o contra l'assegurador en exercici de l'acció directa, com a presumpte responsable d'una actuació negligent.
- Qualsevol investigació oficial o obertura d'expedient, iniciat contra qualsevol assegurat durant el període d'assegurança.
- Qualsevol comunicació remesa durant el període d'assegurança de forma fefaent a l'assegurat o a l'assegurador amb intenció d'exigir responsabilitat de qualsevol assegurat.
- Qualsevol fet, circumstància o incidència concreta coneguda per vegada primera per l'assegurat, i notificat fefaentment per aquest a l'assegurador durant el període d'assegurança, que pugui raonablement derivar-se en eventuals responsabilitats emparades per aquesta cobertura o determinar la ulterior formulació d'una petició de rescabament.
- Totes les reclamacions quin origen sigui una mateixa actuació negligent, amb independència del nombre de reclamants o reclamacions formulades, seran considerades

com una sola i única reclamació, i aquesta reclamació es considerarà que ha estat realitzada dins el període d'assegurança en què es va presentar la primera reclamació.

### **Tercers**

Qualsevol que tingui interès directe en la reclamació o fossin titulars de drets subjectius relacionats amb la reclamació.

## **3. RISCOS COBERTS**

Es garanteix qualsevol responsabilitat civil i patrimonial de l'assegurat que, dins de l'apartat objecte de l'assegurança, no es trobi expressament exclosa.

A títol merament enunciatiu, i no limitant, el assegurador abonarà qualsevol perjudici resultant de:

### **A. SECCIÓ DE RESPONSABILITAT**

#### **1. Per actuacions negligents**

Assumir per compte dels assegurats les conseqüències econòmiques derivades de qualsevol reclamació coberta per la pòlissa que resultin legalment obligats a abonar a tercers com a conseqüència d'una actuació negligent i/o per infraccions laborals.

#### **2. Per accions de repetició de l'administració pública**

Assumir per compte dels assegurats les conseqüències econòmiques derivades de qualsevol reclamació coberta per la pòlissa que resultin legalment obligats a abonar a l'administració pública quan hagi estat aquesta la que hagués indemnitzat als tercers com a conseqüència d'una actuació negligent.

#### **3. Per danys i perjudicis causats en béns i drets de l'administració pública**

Assumir per compte dels assegurats les conseqüències econòmiques derivades de qualsevol reclamació coberta per la pòlissa, que resultin legalment obligats a abonar a l'administració pública pels danys i perjudicis causats en els seus béns i drets, així com qualsevol reclamació coberta per la pòlissa que resulti d'una investigació iniciada per qualsevol òrgan fiscalitzador de comptes.

#### **4. Per responsabilitat comptable**

Assumir per compte dels assegurats les conseqüències econòmiques derivades de qualsevol reclamació coberta per la pòlissa, que resultin legalment obligats a abonar, quan s'apreciïn irregularitats o infraccions que donin lloc a responsabilitat comptable (subvencions, crèdits, avals o altres ajudes del sector públic).

#### **5. Per accions indegudes en matèria laboral**

Assumir per compte dels assegurats les conseqüències econòmiques derivades de qualsevol reclamació coberta per la pòlissa, que resultin legalment obligats a abonar; per pràctiques laborals indegudes.

### **B. DEFENSA JURÍDICA I FIANCES**

#### **1. Defensa jurídica**

L'assegurador abonarà les despeses de defensa i despeses d'investigació en que incorri l'assegurat en l'àmbit de les cobertures de la pòlissa.

#### **2. Fiances**

La prestació de les fiances que li puguin ser exigides pels Judges i Tribunals (inclòs el Tribunal de Comptes) a l'assegurat per atendre la seva eventual responsabilitat com a conseqüència d'una reclamació coberta.

El pagament de les despeses en les quals incorri l'assegurat amb motiu de la constitució i manteniment de les fiances que exigeixin els Judges i Tribunals a l'assegurat per declarar la seva llibertat provisional en procediments penals com a conseqüència d'una reclamació coberta.

## **C. DESPESES I COBERTURES COMPLEMENTÀRIES**

### **Despeses de restitució d'imatge**

Abonar per compte dels assegurats i prèvia aprovació de l'assegurador que no serà denegada injustificadament, les despeses i honoraris professionals incorreguts raonablement en la contractació d'una empresa de comunicació, consultors externs de relacions públiques, campanyes publicitàries així com qualsevol altra mesura de comunicació que pugui ser apropiada per restablir la imatge de l'assegurat que s'hagi vist deteriorada com a conseqüència d'una reclamació coberta.

### **Danys a expedients/documentos**

Assumir el pagament de les despeses ocasionades per la reparació, renovació o reconstrucció dels arxius, certificacions, rebuts, factures, testaments, contractes, escriptures, actes, testimoniatges i qualssevol altres documents o informació magnètica del client mentre es trobin en poder de l'assegurat per al desenvolupament de la gestió encomanada.

En tot cas queda exclòs dins d'aquesta prestació els diners, efectes a l'ordre, al portador, xecs, pagarés, lletres de canvi i demés títols valors.

### **Despeses d'assistència psicològica:**

Les cobertures del present contracte s'estenen expressament a les despeses d'assistència psicològica incorregudes arrel d'una reclamació presentada contra l'assegurat durant el període d'assegurança per un error de gestió.

## **D. EXTENSSIONS DE COBERTURA**

### **Administradors en entitats externes**

La cobertura atorgada sota aquesta pòlissa s'estén per incloure com a assegurat a aquelles persones físiques que hagin estat designades per o amb el consentiment de l'administració pública com a conseller, alt directiu, alt càrrec, administrador, gerent o càrrec similar en qualsevol entitat externa.

## **4.- RISCOS EXCLOSOS**

Queden excloses les responsabilitats derivades de:

### **4.1- Actes Intencionats**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es basi en, o sigui atribuïda a:

- a) Beneficis o avantatges a què, legalment, l'assegurat no tingués dret; o actes dolosos, fraudulents, deliberadament antijurídics, tipificats com a delicte o que siguin voluntàriament contraris a la llei, comesos per qualsevol assegurat.
- b) Abús de poder, prevaricació i qualsevol acte susceptible de ser tipificat com a delicte de l'assegurat contra l'Administració pública d'acord amb la legislació vigent, en particular i a títol exemplificatiu i no limitatiu el títol XIX - Delictes contra l'Administració pública de la Llei orgànica 10/1995, de 23 de novembre, del Codi penal o qualsevol altra normativa equivalent que la modifiqui o desenvolupi.
- c) L'arrest, detenció, persecució o empresonaments il·lícites;

Els supòsits inclosos a l'apartat a) anterior s'apliquen únicament quan aquestes conductes siguin així establertes per sentència ferma o admeses per declaració escrita o verbal de l'assegurat. En aquests casos, l'assegurat i el prenedor de l'assegurança reemborsaran solidàriament a l'assegurador totes les despeses incorregudes fins a la sentència ferma o declaració d'admissió de responsabilitat.

Això no obstant, i per al sol supòsit que durant el període d'assegurança es formuli per primera vegada una reclamació contra l'assegurat fonamentada en algun dels supòsits previstos a l'apartat b) anterior, queda expressament convingut que l'assegurador reemborsarà a l'assegurat les despeses previstes per pèrdua, de despeses de restitució d'imatge, despeses de defensa, despeses d'investigació i despeses d'assistència psicològica, en què aquest hagi incorregut raonablement en el procediment judicial si la reclamació és desestimada per resolució judicial ferma, fins al límit d'indemnització.

#### **4.2- Fets o Circumstàncies conegudes i procediments anteriors**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a:

- a) qualsevol fet o circumstància, real o suposada, coneguda per l'assegurat que, abans de la primera data d'efecte d'aquesta pòlissa, un assegurat hagués pogut raonablement preveure que donaria lloc a una reclamació o
- b) qualsevol procediment o reclamació iniciats o presentats amb anterioritat a la primera data d'efecte d'aquesta pòlissa o data de continuïtat que estigueren pendents a la dita data, o les que derivin d'o en què s'al·legués, en tot o en part, fets ja al·legats en aquest procediment o reclamació anterior o pendent;

Per "procediment" s'entendrà qualsevol procediment civil, penal, administratiu o qualsevol investigació o inspecció oficial, arbitratge o sentència judicial.

#### **4.3- Patents /Secrets comercials**

Fàcilment aquesta informació per obtenir un avantatge econòmic de la seva divulgació o ús. Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a l'apropiació o ús indegut de secrets comercials o en la infracció de patents.

Per "secret comercial" s'entendrà aquella informació de què es derivi un valor econòmic independent, real o potencial, pel simple fet de no ser generalment coneguda, i que altres persones, amb els mitjans correctes, no puguin comprovar

#### **4.3- Danys corporals i danys materials**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a:

- a) una lesió física, malaltia, defunció o qualsevol altre menyscabament de la integritat física; fins i tot si deriva d'un xoc nerviós precedent, estrès o angoixa emocional, malaltia mental;
- b) el dany o la destrucció causada de forma directa o indirecta de propietats tangibles, inclosa la pèrdua d'ús d'aquestes.

Aquesta exclusió no s'aplica a les reclamacions per pràctiques d'ocupació indegudes l'objecte de les quals sigui la reparació d'un dany moral o trastorn emocional.

#### **4.5- Exclusió de riscos concrets**

una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a:

- a) la vaga, disturbis o qualsevol forma de desordre civil
- b) un robatori o furt
- c) el foc o incendi
- d) catàstrofes naturals.

#### **4.6- Guerra/Terrorisme**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en o sigui atribuïda a una guerra (ja sigui declarada o no), acte terrorista, activitat bel·licosa, militar o de guerrilla, actes de sabotatge, ús de la força de les armes, o hostilitats .

#### **4.7- Contaminació**

una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a:

- a) la presència, descàrrega, vessament, alliberament, migració o fuga de substàncies tòxiques o contaminants, ja siguin reals, supòsits o amenaces dels mateixos;
- b) qualsevol obligació de prevenció, evitació o reparació que incumbeixi l'assegurat per virtut de la Llei 26/2007, de 23 d'octubre, de responsabilitat mediambiental, o de la normativa que la desenvolupi; o
- c) radiacions ionitzants i contaminació nuclear de qualsevol classe.

#### **4.8- Plans de treball**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a la infracció de qualsevol obligació, deure o responsabilitat de l'assegurat en relació amb plans o fons de pensions, plans de beneficis, plans d'estalvis per a la jubilació o qualssevol altres programes d'incentius o avantatges per a autoritats o personal.

#### **4.9-Responsabilitat contractual**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a una garantia o responsabilitat assumida o acceptada per l'assegurat per acord o sota contracte, llevat que l'assegurat hagués igualment incorregut en aquesta responsabilitat encara que no hagués existit aquest acord o contracte .

#### **4.10- Responsabilitat per serveis públics concrets**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda al funcionament i l'activitat d'hospitals, centres de salut, i, en general, serveis d'assistència sanitària i de protecció civil, centres de gent gran, dipòsits municipals, centres de salut detenció, aeroports, així com estacions de tren o autobusos.

#### **4.11- Responsabilitat administradors i directius**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a l'actuació de l'assegurat com a administrador, directiu d'una entitat jurídica (que no sigui una entitat administrativa dependent o una entitat externa) o membre de la comissió de control d'un pla d'ocupació, en relació amb el desenvolupament de les seves funcions de gestió en la seva condició de tal.

#### **4.12- Procediments per acomiadament per causes econòmiques, tècniques, organitzatives o de producció al Sector Públic o qualssevol altres reestructuracions de plantilles d'empleats o treballadors públics**

Una reclamació per pràctiques d'ocupació indegudes que sol·liciti una indemnització legal per acomiadament o qualsevol altra reestructuració de plantilla d'empleats o treballadors públics.

#### **4.13- Sancions polític econòmiques**

L'assegurador no respon davant de cap pèrdua que derivi directament o indirectament en sancions econòmiques. L'assegurador no proporcionarà cobertura, ni serà responsable de pagar un sinistre o de proporcionar una indemnització sota aquesta pòlissa que pogués exposar l'assegurador, la seva societat matriu o l'entitat que en última instància el controli, si existís la imposició d'una sanció, prohibició o restricció sota les Resolucions de les Nacions Unides, o de lleis o regulacions sobre sancions econòmiques o de comerç de la Unió Europea, el Gran Ducat Luxemburg, el Regne Unit o dels Estats Units d'Amèrica, com a conseqüència de proporcionar aquesta cobertura, pagament de tal sinistre o de tal benefici.

#### **4.14- Rebel·lió, sedició, desobediència, usurpació d'atribucions i/o desordres públics**

Una reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda o sigui atribuïble a la responsabilitat de qualsevol naturalesa (civil, penal, administrativa, comptable, etc.) en què, directament o indirectament, pogués incórrer l'assegurat com a conseqüència de les seves accions o omissions per:

- a) Iniciar, tramitar, informar o dictar, acords o actuacions, de qualsevol naturalesa, que puguin ser susceptibles de ser considerats delictes de rebel·lió, sedició, desobediència i/o usurpació d'atribucions, de conformitat amb la normativa aplicable, o bé fer-ne qualsevol altra actuacions que, directament o indirectament, poguessin suposar un acatament de les ordres dictades per superiors jeràrquics, autoritats administratives, resolucions, decrets, lleis o una altra normativa aprovada en el marc d'una actuació susceptible de ser considerada un dels delictes esmentats o cooperar amb, no impedir o no paralitzar qualsevol iniciativa que impliqui una actuació de les esmentades
- b) Dur a terme actuacions de desordres públics

Aquesta exclusió serà aplicable sense necessitat que les actuacions o omissions en qüestió i consegüent existència de responsabilitat hagin estat declarades com a fraudulentos, dolosos, antijurídiques o contràries a la llei mitjançant sentència.

L'assegurador no anticipa les despeses de defensa, les despeses de restitució d'imatge, les despeses de recerca o les fiances quan sigui aplicable aquesta exclusió.

#### **4. 15- Riscos cibernètics**

Una Reclamació que al·legui, derivi de, es base en, o sigui atribuïda a una Fallada de Seguretat o un Esdeveniment de Privadesa.

#### **4. 16 Exclusió territorial**

No obstant qualsevol disposició en contra en aquesta pòlissa, o qualsevol apèndix, annex o suplement afegit, no s'atorgarà cobertura a qualsevol de les persones o entitats següents o en qualsevol dels casos següents:

- a) Entitat organitzada o constituïda de conformitat amb la regulació local d'una Àrea Específica, o amb seu o domicili en una Àrea Específica, o
- b) Persona física durant el temps en què aquesta persona física es trobi en una Àrea Específica, o
- c) aquella part d'una reclamació, acció, demanda, procediment o resolució d'aquests, realitzat, presentat o mantingut a l'Àrea Específica, o
- d) la pèrdua de, el robatori o furt de, els danys a, la pèrdua d'ús de, la codificació o encriptació de, la interrupció de les operacions o la disponibilitat de, o la destrucció de qualsevol bé (tangible o intangible) situat al Àrea Específica, incloent-hi, a títol enunciatiu, però no limitatiu qualsevol sistema informàtic, dades, diners o valors mobiliaris situats a l'Àrea Específica.

A efectes d'aquesta exclusió, s'afegeixen les definicions següents:

Per "Àrea Específica" s'entén:

- a) La República de Bielorússia; o
- b) La Federació de Rússia tal com està reconeguda per les Nacions Unides (o els seus territoris, incloses les aigües territorials, o els protectorats on tinguin Control Legal; a aquests efectes, per Control Legal s'entendrà quan aquest control estigui reconegut per les Nacions Unides) .

En cas de conflicte entre els termes de la pòlissa i aquesta exclusió, s'han d'aplicar els termes d'aquesta exclusió, sense perjudici, en tot moment, de l'aplicació de qualsevol clàusula de Sancions.

## **5.- ÀMBIT TERRITORIAL**

Les garanties de la pòlissa s'estenen i limiten a les responsabilitats civils derivades dels danys sobrevinguts i declarats a Espanya i basades en les lleis espanyoles.

## **6.- ÀMBIT TEMPORAL**

Es cobreixen de conformitat a la pòlissa, els danys reclamats mentre la pòlissa sigui vigent (incloses les pròrrogues) per a qualsevol fet ocorregut durant la vigència o amb anterioritat a la mateixa.

També es cobriran les reclamacions rebudes pels assegurats no actius durant tres anys de la seva marxa del CPNL per fets realitzats en aquesta entitat.

Es considerarà com a data d'ocurrència d'un sinistre la del fet generador de la primera manifestació del dany.

Per data de reclamació s'entendrà:

- a) Aquella on s'inicia un procediment judicial o administratiu o bé la d'un requeriment formal i per escrit formulat contra l'assegurat o directament contra l'assegurador.
- b) Aquella on l'assegurat té coneixement, per primera vegada, de qualsevol tipus de circumstància o informacions segons les quals es pugui raonablement esperar una reclamació.

## **7.- LÍMIT D'INDEMNITZACIÓ**

Límit d'indemnització per sinistre i any 2.000.000 €.

Sublímits:

- Despeses addicionals en processos d'extradició
  - Despeses de comunicació per extradició: 250.000 €.
  - Despeses de crisi per extradició: 25.000€
- Despeses de restitució d'imatge: 250.000 €.
- Fundador de la Societat: 150.000 €.
- Multes administratives: 100.000 €.
- Despeses d'aval concursal: 100.000 €.
- Despeses d'assistència psicològica: 30.000 €.
- Despeses d'emergències: 20% del límit d'indemnització €.
- Advocats interns: 25.000 €.

## **8.- ALTRES CARACTERÍSTIQUES**

Sense franquícia.

## **9.- ASSEGURAT CONTRA ASSEGURAT**

Quedaran cobertes les reclamacions presentades contra els assegurats per part d'altres assegurats, d'acord amb les condicions i pràctiques normalment acceptades pels usos mercantils en aquest tipus d'assegurances

## **10.- GESTIÓ DELS SINISTRES**

La tramitació i gestió interna de les reclamacions econòmiques que afectin aquest contracte es realitzarà de conformitat amb el procediment operatiu següent:

- a) El circuit de la reclamació començarà en el moment en què l'assegurat rebi la reclamació, o quan es pugui preveure raonablement la possibilitat que es produeixi en funció de les circumstàncies i informació coneguda.
- b) L'assegurat i la Companyia asseguradora actuaran conjuntament per tal de defensar els interessos de l'assegurat i resoldre les reclamacions que generin els sinistres.
- c) A tal efecte, es constituirà un Comitè de Sinistres, per fer un seguiment de sinistralitat de les reclamacions i incidències, amb la finalitat de tenir un coneixement més exhaustiu de les reclamacions i estudiar amb més profunditat aquells casos que mostrin connotacions especials.

El Comitè de Sinistres estarà format per:

- Un representant del CPNL
- Un representant del mediador del CPNL
- Un representant de la Companyia asseguradora.

Quan ho considerin apropiat, els representants mencionats podran comparèixer a les sessions de treball del Comitè de Sinistres acompanyats dels assessors que estimin oportuns.